

Uputstvo za upotrebu

ELECTROLUX konvektorska grejalica ECH/AG2-2500 3BE
EEC

 **Electrolux**

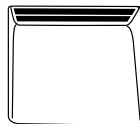


Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/electrolux-konvektorska-grejalica-echag2-2500-3be-eec-akcija-cena/>

ECH/AG2-1000 3BE EEC
ECH/AG2-1300 3BE EEC
ECH/AG2-1500 3BE EEC
ECH/AG2-2000 3BE EEC
ECH/AG2-2500 3BE EEC



- SR · Električni konvekcionni grejač
· Korisnički priručnik
- BG · Електрически конвекционен нагревател
· Ръководство за експлоатация
- CZ · Elektrické konvektory · Návod k použití
- HU · Elektromos konvekciós melegítő
· Kezelési útmutató
- GR · Ηλεκτρική Θερμάστρα Συναγωγής
· Οδηγίες χρήσης

Fill your life with
comfort



Get quick access to instructions, additional
product information and support
at our website
home-comfort.com



Electrolux

1. БЪЛГАРСКИ.....	4
2. ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....	16
3. ČESKÝ.....	28
4. MAGYAR.....	40
5. SRPSKI.....	52

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ВЪВЕДЕНИЕ.....	5
2. ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УРЕДА.....	5
4. ОБЩ ИЗГЛЕД НА УРЕДА.....	5
5. УСТРОЙСТВО НА БЛОКА ЗА УПРАВЛЕНИЯ.....	5
6. ЗНАЧЕНИЕ НА ИКОНИТЕ ВЪРХУ ДИСПЛЕЯ.....	6
7. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА.....	6
8. РЕЖИМИ НА РАБОТА И ФУНКЦИИ.....	6
9. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА.....	7
10. УПРАВЛЕНИЕ НА УРЕДА.....	7
11. ИНСТАЛИРАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО.....	7
12. ПОДДРЪЖКА.....	8
13. ТЪРСЕНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	9
14. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9
15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	9
16. ОБОРУДВАНЕ.....	9
17. СЪХРАНЕНИЕ НА УРЕДА.....	10
18. РЕЦИКЛИРАНЕ.....	10
19. ГАРАНЦИОННИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ.....	10
20. ДАТА НА ПРОИЗВОДСТВО.....	10

НИЕ МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим ви, че закупихте уред Electrolux. Избрахте продукт, който носи със себе си десетилетия професионален опит и нововъведения. Оригинален и стилен, той е създаден с мисъл за вас. Така че, когато и да го използвате, можете да сте сигурни, че ще получите невероятни резултати по всяко време. Добре дошли в Electrolux!
Посетете нашия уебсайт, за да:



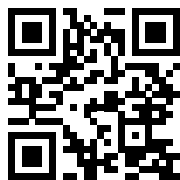
Получите препоръки за използването на продукти, ръководства за експлоатация, информация за техническа поддръжка:
www.home-comfort.com/support/



Покупка на продукта във вашия град:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



При продажба на уреда, продавачът трябва да попълни раздела "Product details", разположен от вътрешната страна на задната корица на това ръководство за експлоатация.



Използвани символи



Внимание/Важна информация за безопасност



Обща информация и препоръки

Гаранционното обслужване се извършва в съответствие с условията, дадени в раздел «Гаранционни задължения»

Забележка:

В текста на това ръководство, електрическият конвектор може да има такива технически имена като уред, устройство, апарат и други.
 Този уред е подходящ само за добре изолирани помещения или случайна употреба.

Въведение

Моля, прочетете и стриктно спазвайте изискванията, съдържащи се в това ръководство за експлоатация. Съхранявайте ръководството и документите, потвърждаващи датата на закупуване на устройството на сигурно място, за да може то да бъде лесно открито и използвано в бъдеще.

Устройството е предназначено за загряване на въздух в битови помещения.

Правила за безопасност



Внимание!

Неспазването на изисквания може да доведе до сериозни наранявания или сериозни повреди на оборудването.

При използване на уреда, спазвайте общите правила за безопасност при използване на електрически уреди. Неспазването на указанията за безопасност и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания. Прочетете внимателно следните предпазни мерки, преди да използвате уреда:

- При първото включване на нагревателя може да възникне характерна миризма на дим поради изгарянето на масло в нагревателните елементи. Препоръчва се да включите нагревателя за 10-20 минути в добре проветриво място преди инсталиране.
- Всеки електрически уред трябва да се контролира, особено ако има деца наблизо. Уверете се, че децата не докосват уреда с ръце.
- Не използвайте конвектора с повреди и/или с повреден или счупен захранващ кабел.
- Захранващият кабел трябва да бъде поставен така, че да не стъпват върху него, за да не бъде износван, разкъсан, закопчан или повреден по друг начин.
- Не позволявайте чужди предмети или течности да попадат във вътрешността на уреда.
- Винаги поставяйте уреда така, че запалимите материали (напр. завеси) да не се запалят. Уверете се, че нищо не бло-

кира входните и изходните въздуховоди. За да избегнете пожар, не поставяйте дрехи или други предмети върху уреда

- Уверете се, че тялото на уреда и неговият нагревателен елемент са се охладили, преди уредът да бъде демонтиран и опакован в опаковката за дългосрочно съхранение.
- Не използвайте уреда на открито
- Уверете се, че мрежовото напрежение съответства на посоченото на етикета на уреда
- Не се опитвайте сами да поправят уреда. Моля, свържете се с вашия дилър.
- Изключете уреда от мрежата, когато не го използвате и преди почистване.

Предназначение на уреда

Уредът е предназначен за отопление на въздух в битови помещения.

Общ изглед на уреда



Фиг. 1

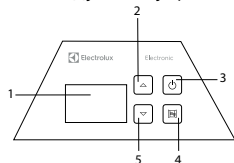
1. Блок за управление
2. Вентилационни изходни отвори
3. Вентилационни входни отвори
4. Шаси за подов монтаж (доставя се отделно)

Устройство на блока за управления



Фиг. 2 Блок за управления

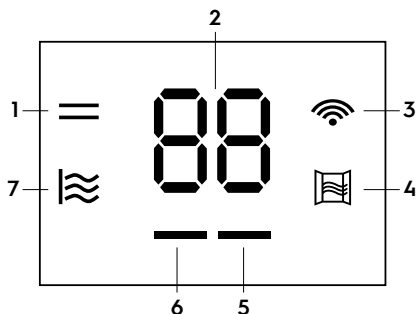
1. Контролен панел.
2. Държач на модула за управление.



Фиг. 2 Контролен панел

1. LED дисплей.
2. Бутон за увеличаване на целта температура.
3. Бутон за включване/изключване + превключване между режимите Comfort, Eco и Anti-frost.
4. Бутон за активиране/деактивиране на функцията за отворен прозорец. Бутон за намаляване на целта
5. Бутон за намаляване на целевата температура.



Индикаторна маркировка на светодиодния дисплей







1. Индикация за текущата мощност на нагряване на нагревателния елемент:
 - пълнен - светят две ленти;
 - половин - светва една лента.
2. Показване на целевата температура и грешка. Показване на целевата температура и грешките.
3. Състояние на Wi-Fi връзката.
4. Индикация за функцията Open Window (Отворен прозорец).
5. Индикация за работата на конвектора:
 - свети в червено - конвекторът е включен;
 - не свети - конвекторът е изключен.
6. Индикация на текущия режим на отопление:
 - Comfort - оранжев;
 - Eco - зелен;
 - Anti-frost - синя.

7. Показване на работното състояние на микротермичния нагревателен елемент.

Включване на уреда

Натиснете бутона  за включване/ изключване на нагревателя, за да включите уреда в работен режим. Натиснете бутона  за да включите уреда. Фабрично зададената температура е +24 °C.



Настройка на мощността на отопление

Превключване на нагревателния елемент на половин мощност на нагревателния елемент, натиснете едновременно бутоните  и  и за 2 секунди. Светва една лента - половината от мощността на отоплението. За да включите пълната мощност, натиснете едновременно бутоните  и  и за 2 секунди. Светват две ленти - пълна мощност на отоплението на 2 секунди.

Режими на работа и функции

Налични са 3 температурни режима на работа за настройка:
 Comfort – диапазон от 10 °C до 35 °C. Eco – диапазон на отклонение от Comfort от 3 °C до 7 °C.
 Anti-Frost – диапазон от 3 °C до 7 °C.


Контролирайте целевата температура на нагряване

- За да увеличите стойността на целевата температура, използвайте бутона .
 - За да намалите стойността на целевата температура, използвайте бутона .
- Стъпката на превключване е 1 градус.



Функция "Отворен прозорец"

Когато тази функция е активна тогава, когато температурата спадне в рамките на 10 минути (и след това до 30 минути) с 5 или повече градуса – върху нагревателя се включва режим Anti-Frost. Ако в интервал от време от 10 до 30 минути температурата продължава да спада, устройството се изключва. Освен това нагревателят изчаква стабилизиранието на понижаване-

то на температурата в помещението, ако се повиши с 2 градуса, тогава се включва последният зададен режим.

Включване/изключване на функцията
функцията за отворен прозорец, натиснете веднъж .

Функция "Родителски контрол"

За да активирате/деактивирате заключването на контролния панел, натиснете едновременно бутоните  и  за 12 секунди.


Функция "Auto Restart Resume"

Когато електричеството се изключи за кратко време и след това се включи, конвекторът автоматично се превключва към работен режим, като същевременно поддържа последния режим на работа на уреда и зададената температура (ако е настроен таймерът, зададеното време за изключване се запазва). Ако уредът е бил в режим на готовност, когато захранването е било изключено, той ще остане в същия режим при възстановяване на захранването.

Функция за защита от прегреване

Уредът е оборудван с автоматичен превключвател, който се активира при достигане на горната граница на температурата. Нагревателят се изключва автоматично в случай на прегреване. След като елиминира източника на прегреване, нагревателят ще се включи автоматично.

Изключване на уреда

За да изключите уреда, натиснете бутона  във всеки работен режим.

Управление на уреда

Подготовка за работа



1. Извадете внимателно нагревателя от картонената кутия.
2. Отстранете цветните стикери от предния панел преди употреба.
3. При първото пускане може да се появи някаква миризма, която ще изчезне, след като конвекторът започне да работи.
4. Фиксирайте уреда в стабилно

* Ако няма микротермичен нагревателен елемент, тази икона никога не свети.

положение в съответствие с инструкциите за монтаж и инсталиране.

5. След като инсталирате конвектора, включете го в електрическа мрежа. Не се препоръчва да използвате същия електрически контакт, за да включите едновременно нагревателя и друг електрически уред с голяма мощност.
6. положения, в съответствию с инструкциите по монтажу и установке.
7. После установки конвектора включите его в розетку сети питания.
8. Не рекомендуется использовать одну и ту же электрическую розетку для одновременного включения в нее обогревателя и другого электрического прибора высокой мощности.

Режим на сдвояване с Wi-Fi

Поставяне на Wi-Fi модула в режим на сдвояване натиснете едновременно бутоните  и  за 2 секунди. Иконата на Wi-Fi ще започне да мига веднъж в секунда. Ако връзката е успешна, иконата за Wi-Fi ще започне да свети постоянно.

Състояния на Wi-Fi:

- Иконата не свети - устройството не е свързано;
- Иконата мига - режим на сдвояване;
- Иконата светва - устройството е свързано.

Микатермичен нагревателен елемент*

За да включите микатермичния нагревателен елемент, едновременно задръжте бутоните за 2 секунди.

Иконата на микатермичния нагревателен елемент ще светне.

Това означава, че в допълнение към основния нагревателен елемент ще работи и микатермичен.

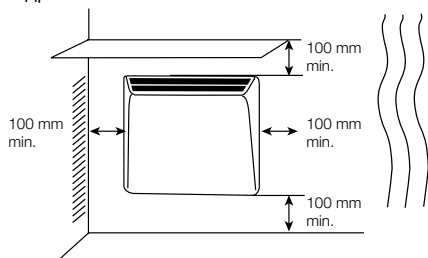
Инсталиране на устройството

Препоръчителен монтаж

Конвекторът трябва да бъде фиксиран в съответствие с предписания.

Превключвателят и другите механизми трябва да са извън зоната на попадане на пръски вода. Категорично е забранено да покривате или запушвате входните или изходните отвори за въздух (решетките), поради риск от злополука или повре-

да на уреда. Не поставяйте зад завеси, врати, стени или вентилационни отвори. Спазвайте минималните разстояния за монтаж на подове, повърхности, мебели и др.



Фиг. 5

1. Начин за стенов монтаж (включена е скоба и шаблон за монтаж)

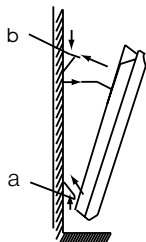
Използвайте скобите, за да монтирате нагревателя на стената според снимките по-долу. Разстоянието от уреда до пода и околните предмети трябва да бъде най-малко 10 см (фиг. 5).

За да инсталирате скобата на стената, изпълнете следните стъпки:

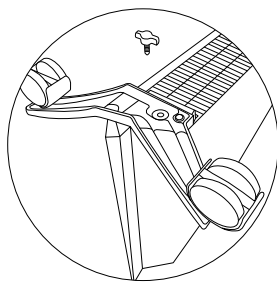
- Прикрепете шаблона за монтаж към стената, където планирате да поставите конвектора.
- Маркирайте и пробийте отвори.
- Поставете скобата на стената и я фиксирайте с крепежни елементи

Фиксирайте уреда към скобата, както следва (фиг. 6):

- Поставете долната част на конвектора върху скобата, като използвате специалните отвори, разположени в долната част на конвектора.
- Поставете горната част на конвектора върху скобата, като я фиксирате с ключалките на скобата.



Фиг. 6



Фиг. 7

2. Подов монтаж

С помощта на шасито (доставя се отделно), след като предварително сте проучили схемата за монтаж (фиг. 7), инсталирайте уреда на пода:

1. Внимателно обърнете конвектора с долната част нагоре.
2. Вземете едно от шасита и го прикрепете към площадката за закрепване от дясната или от лявата страна на конвектора, така че да приляга плътно към тялото на конвектора. Отворът за винт трябва да съвпада.
3. Закрепете шасито с помощта на специалния крепеж, който влиза в комплект за доставка
4. Повторете същото за закрепване на второто шаси.

Поддръжка

Конвекторът не изисква специална поддръжка. Преди обслужването (поддръжката) конвекторът трябва да бъде изключен от захранването.

Тялото на устройството трябва периодично да се избърсва с мека кърпа без мъх или влажна гъба. Никога не използвайте абразивни, разпенващи почистващи препарати или разтворители. Доста лесно е да почистите пространството зад нагревателя, монтиран на стена. Натиснете двете ключалки на гърба на нагревателя и издърпайте нагревателя напред. След като бъде премахнат, можете да измиете стената, върху която е бил инсталиран. След приключване на почистването поставете нагревателя обратно в нормалното му работно положение.

Препоръчителна температура и влажност на закрито:

- a) за работа на конвектор: от -25°C до $+30^{\circ}\text{C}$, влажност от 40% до 90%;
- b) за съхранение на конвектора: от -20°C до $+80^{\circ}\text{C}$, влажност от 40% до 90%.

Търсене на неизправности

Признак на неизправност	Причина за неизправност	Действия за отстраняване на неизправности
Няма нагриване	1) Няма захранване. 2) Конвекторът е в режим на готовност. 3) Фактичската температура в помещението е по-висока от настройката на термостата.	1) Установете надеждна връзка. 2) Настройте конвектора в работен режим. 3) Регулирайте температурния режим на конвектора.
Мирише на изгорен прах при първо включване	Не е неизправност	Миризмата изчезва след няколко минути работа на конвектора

Ако след като сте опитали всички стъпки за отстраняване на проблеми, проблемът продължава, свържете се с оторизиран сервизен център във вашия регион или с вашия търговски представител.

Технически характеристики

Модел	ECH/AG2-1000 3BE EEC	ECH/AG2-1300 3BE EEC	ECH/AG2-1500 3BE EEC	ECH/AG2-2000 3BE EEC	ECH/AG2-2500 3BE EEC
Мощност, Вт	900-1000	1150-1300	1350-1500	1800-2000	2250-2500
Номинална консумирана мощност, Вт	900-1000	1150-1300	1350-1500	1800-2000	2250-2500
Номинален ток, А	4.1-4.17	5.23-5.42	6.14-6.25	8.18-8.33	10.23-10.42
Номинално напрежение, В-Гц	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60
Степен на прахо и влагозащита	IP24	IP24	IP24	IP24	IP24
Клас на електрическа защита	I	I	I	I	I
Отопляема площ, м ²	9-10	11-13	13-15	18-20	22-25
Размер на уреда (Ш×В×Д), мм	480×139×413	560×139×413	640×139×413	800×139×413	1000×139×413
Размер на опаковка (Ш×В×Д), мм	575×167×445	655×167×445	735×167×445	895×167×445	1095×167×445
Нетно тегло, кг	3.8	4.0	4.3	5.4	7.5
Брутно тегло, кг	4.7	4.9	5.4	6.5	9.0

* Посочената стойност е ориентировъчна и може да се различава в зависимост от реалните работни условия.



Конвекторът се доставя със стикер на предния панел. Извадете го преди да използвате уреда.

E3 - Прегряване на температурния сензор. Текущата температура е надвишила +48 °C;
E4 - Температура на околната среда
Температурата на околната среда е спаднала под допустимата работна температура на устройството (под -26°C).

Отстраняване на неизправности

Извеждане на грешка:

E1 - Повреда на температурния сензор;
E2 - Късо съединение в канала на температурния сензор;

Оборудване

1. Електрически нагревател
2. Стенна скоба за монтаж
3. Шаблон за монтаж
4. Комплект крепежни елементи
5. Ръководство за експлоатация
6. Комплект шасита с колелца

Съхранение на уреда

Уверете се, че нагревателят е изстинал, преди да го поставите на мястото за съхранение.

Препоръчва се да почистите нагревателя и да го съхранявате (за предпочитане в оригиналната му опаковка) на хладно и сухо място ако смятате да не използвате уреда дълго време.

Рециклиране



Использованият прибор не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци (2012/19/EU).

Гаранционни задължения

Гаранционното обслужване се извършва в съответствие с условията, дадени в раздел «Гаранционни задължения»

Забележка:

В текста на това ръководство, електрическият конвектор може да има такива технически имена като уред, устройство, апарат и други.

Гаранция:

- Продуктът е осигурен с гаранция за следващите две години от датата на покупката. Ако в рамките на този двегодишен гаранционен срок ще бъдат открити някакви дефекти, възникнали в резултат на недостатъци в материалите и /или изработката, продуктът ще бъде ремонтиран или заменен.
- Безплатният ремонт или замяна са възможни само при предоставяне на убедителни доказателства, например, с помощта на квитанцията, потвърждаваща, че денят, в който е поискана поддръжката, е в рамките на гаранционния срок.
- Гаранцията не покрива продукти и/или детайли на продукта, които са предмет на износване, които могат да се третират като консумативи по природата или които са направени от стъкло.
- Гаранцията не покрива дефектите, причинени от неправилна употреба, лоша поддръжка (например, отказът възникна поради проникване вътре в продукта на непознати предмети или течности) или ако промените или ремонтът са били извършени от лицата, не упълномощени от Производителя.
- За правилното използване на изделието потребителят трябва стриктно да спазва всички инструкции, включено в ръководството за потребителя, и трябва да се въздържа от всякакви действия или манипулации, които са описани като нежелателни или посочени в ръководството за потребителя.

- Тези гаранционни ограничения не засягат вашите законови права.

Поддръжка:

Поддръжка по време и след гаранционния период може да бъде получена във всички страни, където продуктът се разпространява официално. Моля, свържете се с вашия дилър за помощ.

Дата на производство

Датата на производство е посочена на стикера върху тялото на уреда, както и е криптирана в Code-128.

Датата на производство се определя по следния начин:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXXXX XXXXX
 месец и година на производство

Не отстранявайте и запазвайте серийния номер на уреда. Ако стикерът със серийния номер е изгубен или повреден, няма да е възможно да възстановите датата на производство, ако е необходимо.

Вносител:



Производител: CladSwiss AG,
 Банхофшрасе 27, 6300 Цуг, Швейцария.
 E-mail: info@cladswiss.com

Произведено в Китай

Electrolux е регистрирана търговска марка, използвана по лиценз от AB Electrolux (publ.).

Производителят си запазва правото да внася промени в конструкцията и характеристиките на уреда.

В текста и цифровите обозначения на ръководството могат да възникнат технически и типографски грешки. Промените на техническите характеристики и асортимента могат да бъдат извършени без предварително уведомление.

Допускат се грешки и печатни грешки в текстовете и цифри.

Дизайнът и техническите данни на устройството могат да се различават от тези, показани на опаковката.

Моля, свържете се с вашия търговски консултант за повече подробности.

Информационни изисквания за електрически локални нагреватели					
Идентификатор(и) на модела: ECH/AG2-1000 3BE EEC					
Изисквано	Символ	Стойност	Ед. изм	Изисквано	Ед. изм
Термична мощност			Тип подаване на топлина, само за локални отоплителни уреди с електрическо съхранение (изберете един)		
Номинална топлинна мощност	P_{nom}	0,9151	kW	ръчно регулиране на топлинния заряд, с вграден термостат	НЕ
Минимална топлинна мощност (ориентировъчна)	P_{min}	0,4571	kW	ръчно регулиране на термичния заряд с обратна връзка според температура на закрито и/или на открито	НЕ
Максимална непрекъсната топлинна мощност	$P_{max,c}$	0,9151	kW	електронно управление на заряда на топлината на закрито и/или на открито"	НЕ
Спомагателна консумация на енергия			топлинна мощност с помощта на вентилатор		НЕ
При номинална топлинна мощност	$e_{l,max}$	0	kW	Тип топлоподаване/контрол на стайната температура (изберете един)	
При минимално топлоподаване	$e_{l,min}$	0	kW	едноетапно топлоподаване и без контрол на стайната температура	НЕ
В режим на готовност	$e_{l,sv}$	0.00041	kW	Още две ръчни състояния без контрол на стайната температура	НЕ
				с механичен термостат за контрол на стайната температура	НЕ
				с електронен контрол на температурата в помещението	НЕ
				електронен контрол на температурата в помещението плюс дневен таймер	НЕ
				електронен контрол на стайната температура плюс седмичен таймер	ДА
Други опции за управление (възможни са няколко опции)					
				контрол на стайната температура с откриване на присъствие	НЕ
				контрол на температурата в помещението, с отворен прозорец	ДА
				с опция за дистанционно управление	ДА
				с адаптивен стартов контрол	НЕ
				с ограничено работно време	НЕ
				със сензор за крушка	НЕ
Контактна информация	Производител: CladSwiss AG, Банхофщрасе 27, 6300 Цуг, Швейцария. E-mail: info@cladswiss.com				

Информационни изисквания за електрически локални нагреватели					
Идентификатор(и) на модела: ECH/AG2-1500 3BE EEC					
Изисквано	Символ	Стойност	Ед. изм	Изисквано	Ед. изм
Термична мощност			Тип подаване на топлина, само за локални отоплителни уреди с електрическо съхранение (изберете един)		
Номинална топлинна мощност	P_{nom}	1,3831	kW	ръчно регулиране на топлинния заряд, с вграден термостат	НЕ
Минимална топлинна мощност (ориентиrowъчна)	P_{min}	0,6837	kW	ръчно регулиране на термичния заряд с обратна връзка според температура на закрито и/или на открито	НЕ
Максимална непрекъсната топлинна мощност	$P_{max,c}$	1,3831	kW	електронно управление на заряда на топлината на закрито и/или на открито"	НЕ
Спомагателна консумация на енергия			топлинна мощност с помощта на вентилатор		НЕ
При номинална топлинна мощност	eI_{max}	0	kW	Тип топлоподаване/контрол на стайната температура (изберете един)	
При минимално топлоподаване	eI_{min}	0	kW	едноетапно топлоподаване и без контрол на стайната температура	НЕ
В режим на готовност	eI_{sb}	0.00039	kW	Още две ръчни състояния без контрол на стайната температура	НЕ
				с механичен термостат за контрол на стайната температура	НЕ
				с електронен контрол на температурата в помещението	НЕ
				електронен контрол на температурата в помещението плюс дневен таймер	НЕ
				електронен контрол на стайната температура плюс седмичен таймер	ДА
Други опции за управление (възможни са няколко опции)					
				контрол на стайната температура с откриване на присъствие	НЕ
				контрол на температурата в помещението, с отворен прозорец	ДА
				с опция за дистанционно управление	ДА
				с адаптивен стартов контрол	НЕ
				с ограничено работно време	НЕ
				със сензор за крушка	НЕ
Контактна информация	Производител: CladSwiss AG, Банхофщрасе 27, 6300 Цуг, Швейцария. E-mail: info@cladswiss.com				

Информационни изисквания за електрически локални нагреватели					
Идентификатор(и) на модела: ECH/AG2-2000 3BE EEC					
Изисквано	Символ	Стойност	Ед. изм	Изисквано	Ед. изм
Термична мощност			Тип подаване на топлина, само за локални отоплителни уреди с електрическо съхранение (изберете един)		
Номинална топлинна мощност	P_{nom}	1,8546	kW	ръчно регулиране на топлинния заряд, с вграден термостат	НЕ
Минимална топлинна мощност (ориентировъчна)	P_{min}	0,9313	kW	ръчно регулиране на термичния заряд с обратна връзка според температура на закрито и/или на открито	НЕ
Максимална непрекъсната топлинна мощност	$P_{max,c}$	1,8546	kW	електронно управление на заряда на топлината на закрито и/или на открито"	НЕ
Спомагателна консумация на енергия			топлинна мощност с помощта на вентилатор		НЕ
При номинална топлинна мощност	$e_{l,max}$	0	kW	Тип топлоподаване/контрол на стайната температура (изберете един)	
При минимално топлоподаване	$e_{l,min}$	0	kW	едноетапно топлоподаване и без контрол на стайната температура	НЕ
В режим на готовност	$e_{l,sv}$	0.00039	kW	Още две ръчни състояния без контрол на стайната температура	НЕ
				с механичен термостат за контрол на стайната температура	НЕ
				с електронен контрол на температурата в помещението	НЕ
				електронен контрол на температурата в помещението плюс дневен таймер	НЕ
				електронен контрол на стайната температура плюс седмичен таймер	ДА
Други опции за управление (възможни са няколко опции)					
				контрол на стайната температура с откриване на присъствие	НЕ
				контрол на температурата в помещението, с отворен прозорец	ДА
				с опция за дистанционно управление	ДА
				с адаптивен стартов контрол	НЕ
				с ограничено работно време	НЕ
				със сензор за крушка	НЕ
Контактна информация	Производител: CladSwiss AG, Банхофщрасе 27, 6300 Цуг, Швейцария. E-mail: info@cladswiss.com				

Информационни изисквания за електрически локални нагреватели					
Идентификатор(и) на модела: ECH/AG2-2500 3BE EEC					
Изисквано	Символ	Стойност	Ед. изм	Изисквано	Ед. изм
Термична мощност				Тип подаване на топлина, само за локални отоплителни уреди с електрическо съхранение (изберете един)	
Номинална топлинна мощност	P_{nom}	2,3219	kW	ръчно регулиране на топлинния заряд, с вграден термостат	НЕ
Минимална топлинна мощност (ориентируваща)	P_{min}	1,1731	kW	ръчно регулиране на термичния заряд с обратна връзка според температура на закрито и/или на открито	НЕ
Максимална непрекъсната топлинна мощност	$P_{max,c}$	2,3219	kW	електронно управление на заряда на топлината на закрито и/или на открито	НЕ
Спомагателна консумация на енергия				топлинна мощност с помощта на вентилатор	НЕ
При номинална топлинна мощност	eI_{max}	0	kW	Тип топлоподаване/контрол на стайната температура (изберете един)	
При минимално топлоподаване	eI_{min}	0	kW	едноетапно топлоподаване и без контрол на стайната температура	НЕ
В режим на готовност	eI_{sb}	0.00041	kW	Още две ръчни състояния без контрол на стайната температура	НЕ
				с механичен термостат за контрол на стайната температура	НЕ
				с електронен контрол на температурата в помещението	НЕ
				електронен контрол на температурата в помещението плюс дневен таймер	НЕ
				електронен контрол на стайната температура плюс седмичен таймер	ДА
Други опции за управление (възможни са няколко опции)					
				контрол на стайната температура с откриване на присъствие	НЕ
				контрол на температурата в помещението, с отворен прозорец	ДА
				с опция за дистанционно управление	ДА
				с адаптивен стартов контрол	НЕ
				с ограничено работно време	НЕ
				със сензор за крушка	НЕ
Контактна информация	Производител: CladSwiss AG, Банхофщрасе 27, 6300 Цуг, Швейцария. E-mail: info@cladswiss.com				

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ.....	17
2. ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	17
3. ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	17
4. ΓΕΝΙΚΗ ΟΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	17
5. ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ.....	17
6. ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΤΗΣ ΘΘΟΝΗΣ.....	18
7. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	18
8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	18
9. ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	19
10. ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	19
11. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	19
12. ΦΡΟΝΤΙΔΑ.....	20
13. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	21
14. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.....	21
15. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	21
16. ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ.....	21
17. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	22
18. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ.....	22
19. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.....	22
20. ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ.....	22

ΣΑΣ ΣΚΕΦΤΟΜΑΣΤΕ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε μια συσκευή Electrolux. Έχετε επιλέξει ένα προϊόν που υποστηρίζεται από δεκαετίες επαγγελματικής εμπειρίας και καινοτομίας. Μοναδικό και κομψό, δημιουργήθηκε με προσοχή για εσάς. Επομένως, όποτε το χρησιμοποιείτε, μπορείτε να είστε σίγουροι ότι τα αποτελέσματα θα είναι πάντα εξαιρετικά.

Καλώς ορίσατε στην Electrolux!

Στην ιστοσελίδα μας, μπορείτε:



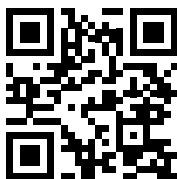
Να βρείτε προτάσεις προϊόντων, εγχειρίδια χρήστη και πληροφορίες συντήρησης:
www.home-comfort.com/support/



Να αγοράσετε το προϊόν στην πόλη σας:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



Κατά την πώληση της συσκευής, θερμοανεμιστήρας πρέπει να συμπληρώσει την ενότητα "Product details", που βρίσκεται στο εσωτερικό πίσω κάλυμμα αυτού του εγχειριδίου λειτουργίας.



Συμβολα χρήσης



Προσοχή/Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια



Γενικές πληροφορίες και συστάσεις

Η υπηρεσία εγγύησης εκτελείται σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην ενότητα "Εγγύηση"

Σημείωση:

Στο κείμενο αυτού του εγχειριδίου, η ηλεκτρική θερμάστρα ανεμιστήρα μπορεί να έχει τεχνικά ονόματα όπως μηχανήμα κ.λπ.

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακή χρήση.

Εισαγωγή

Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθείτε αυστηρά τις απαιτήσεις που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας. Κρατήστε το εγχειρίδιο και έγγραφα που πιστοποιούν την ημερομηνία αγοράς της συσκευής σε ασφαλές μέρος, έτσι ώστε να μπορούν εύκολα να βρεθούν και να χρησιμοποιηθούν στο μέλλον.

Η συσκευή προορίζεται για θέρμανση αέρα σε οικιακούς χώρους.

Κανόνες ασφαλείας



Προσοχή!

Απαιτήσεις οι οποίες, εάν δεν τηρηθούν, θα μπορούν να οδηγήσουν σε σοβαρό τραυματισμό ή σοβαρή ζημιά στον εξοπλισμό.

Κατά τη χρήση της συσκευής, τηρείτε τους γενικούς κανόνες ασφαλείας για το χειρισμό ηλεκτρικών συσκευών. Η μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες προφυλάξεις ασφαλείας:

- Όταν ο θερμοανεμιστήρας είναι ενεργοποιημένος για πρώτη φορά, μπορεί να εμφανιστεί μια χαρακτηριστική μυρωδιά καπνού λόγω της καύσης λαδιού στα θερμαντικά στοιχεία. Συνιστάται να ενεργοποιήσετε τη θερμάστρα για 10-20 λεπτά σε ένα καλά αεριζόμενο χώρο πριν από την εγκατάσταση.
- Οποιαδήποτε ηλεκτρική συσκευή πρέπει να επιβλέπεται, ειδικά εάν υπάρχουν παιδιά κοντά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αγγίζουν τη συσκευή με τα χέρια τους.
- Μην χρησιμοποιείτε το αερόθερμο με βλάβη ή/και κατεστραμμένο ή φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να είναι τοποθετημένο με τέτοιο τρόπο ώστε να μην μπαίνει, να μην λειαίνει, να σπάει, να σχηματίζει βρόχους ή να καταστρέφεται με άλλο τρόπο.
- Μην αφήνετε τα ξένα αντικείμενα ή υγρά να εισέλθουν στη συσκευή.
- Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος ανάφλεξης εύφλεκτων υλικών (π.χ. κουρτίνες). Βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν εμποδίζει τους αγωγούς αέρα εισόδου και εξόδου. Για να αποφύγετε τη φωτιά, μην τοποθετείτε ρούχα ή άλλα αντικείμενα πάνω από

τη συσκευή.

- Βεβαιωθείτε ότι το σώμα της συσκευής και το θερμαντικό στοιχείο της έχουν κρυσώσει πριν αποσυναρμολογηθεί και τοποθετηθεί στη συσκευασία για μακροχρόνια αποθήκευση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοιχτούς εξωτερικούς χώρους.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής.
- Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε και πριν τον καθαρισμό.

Προορισμός της συσκευής

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για θέρμανση αέρα σε οικιακούς χώρους.

Γενική όψη της συσκευής



Εικόνα. 1

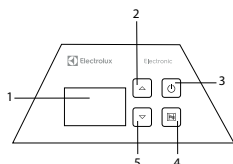
1. Μονάδα ελέγχου
2. Οπές εξαερισμού
3. Είσοδοι εξαερισμού
4. Σαξί για εγκατάσταση σε δάπεδο (παρέχεται χωριστά)

Συσκευή μονάδας ελέγχου



Εικόνα 2 Μονάδα ελέγχου

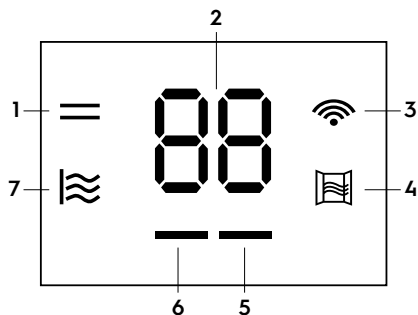
1. Πίνακας ελέγχου.
2. Συγκρατητήρας μονάδας ελέγχου.



Εικ. 2 Πίνακας ελέγχου

1. Οθόνη LED.
2. Κουμπί για αύξηση του στόχου θερμοκρασία.
3. Κουμπί On/off + εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών Comfort, Eco, Anti-frost.
4. Κουμπί για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας ανοιχτού παραθύρου.
5. Κουμπί για τη μείωση του στόχου. Κουμπί για τη μείωση της θερμοκρασίας στόχου.

Σήμανση ένδειξης στην οθόνη LED



1. ένδειξη της τρέχουσας θερμαντικής ισχύος του θερμαντικού στοιχείου:
 - πλήρης - δύο μπάρες είναι αναμμένες,
 - μισή - μία μπάρα είναι αναμμένη.
2. ένδειξη θερμοκρασίας στόχου και σφάλματος. Εμφάνιση της θερμοκρασίας στόχου και των σφαλμάτων.
3. Κατάσταση σύνδεσης Wi-Fi.
4. Ένδειξη της λειτουργίας Open Window (Ανοιχτό παράθυρο).
5. Ένδειξη της λειτουργίας του convector:
 - αναμμένο κόκκινο - ο θερμοπομπός είναι ενεργοποιημένος,
 - δεν ανάβει - ο θερμαντήρας είναι απενεργοποιημένος.
6. Ένδειξη τρέχουσας λειτουργίας θέρμανσης:
 - Comfort - πορτοκαλί,
 - Eco - πράσινο,
 - Anti-frost - μπλε.
7. Εμφάνιση της κατάστασης λειτουργίας του μικροθερμικού θερμαντικού στοιχείου.

Ενεργοποίηση της συσκευής

Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης της θερμάστρας για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία. Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η θερμοκρασία που έχει οριστεί στο εργοστάσιο είναι +24 °C.

Ρύθμιση της ισχύος θέρμανσης

Για να θέσετε το θερμαντικό στοιχείο στη μισή ισχύ του θερμαντικού στοιχείου, πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα και για 2 δευτερόλεπτα. Ανάβει μία μπάρα - η μισή ισχύς θέρμανσης. Για να ενεργοποιήσετε την πλήρη ισχύ, πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα και για 2 δευτερόλεπτα. Ανάβουν δύο μπάρες - πλήρης ισχύς θέρμανσης.

Λειτουργίες και ρυθμίσεις

Διατίθενται 3 τρόποι λειτουργίας θερμοκρασίας για ρύθμιση: Comfort — κυμαίνεται από 10 °C έως 35 °C. Eco — η απόκλιση κυμαίνεται από Comfort από 3 °C έως 7 °C.

Anti-Frost — κυμαίνεται από 3 °C έως 7 °C.

Ελέγξτε τη στοχευόμενη θερμοκρασία θέρμανσης

- Για να αυξήσετε την τιμή της θερμοκρασίας στόχου, χρησιμοποιήστε το κουμπί .
- Για να μειώσετε την τιμή της θερμοκρασίας στόχου χρησιμοποιήστε το κουμπί .



Το βήμα μεταγωγής είναι 1 βαθμός.

Λειτουργία ανοιχτού παραθύρου

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργή, όταν η θερμοκρασία πέσει μέσα σε 10 λεπτά (και στη συνέχεια έως 30 λεπτά) κατά 5 μοίρες ή περισσότερο, η λειτουργία Anti-Frost ενεργοποιείται στη θερμάστρα. Εάν, σε διάστημα 10 - 30 λεπτών, η θερμοκρασία συνεχίσει να μειώνεται, η συσκευή απενεργοποιείται. Επιπλέον, ο θερμαντήρας περιμένει τη σταθεροποίηση της μείωσης της θερμοκρασίας δωματίου, εάν αυξηθεί κατά 2 μοίρες, τότε ενεργοποιείται η τελευταία λειτουργία ρύθμισης.

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία τη λειτουργία ανοίγματος παραθύρου, πατήστε το πλήκτρο μία φορά.

Λειτουργία γονικού ελέγχου

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το κλείδωμα του πίνακα ελέγχου, πιέστε ταυτόχρονα  τα  κουμπιά και για 12 δευτερόλεπτα.


Λειτουργία "Auto Restart Resume"

Σε περίπτωση βραχυπρόθεσμης διακοπής ρεύματος και της περαιτέρω ενεργοποίησής του, ο μεταγωγέας μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία λειτουργίας, διατηρώντας παράλληλα τον τελευταίο τρόπο λειτουργίας της συσκευής και τη ρυθμισμένη θερμοκρασία (Εάν έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης, αποθηκεύεται ο χρόνος απενεργοποίησης). Αν κατά τη στιγμή της διακοπής ρεύματος η συσκευή ήταν σε κατάσταση αναμονής, στη συνέχεια, όταν θα αποκατασταθεί η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος θα παραμείνει στην ίδια κατάσταση.

Λειτουργία προστασίας από υπερθέρμανση

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με διακόπτη προστασίας που ενεργοποιείται όταν επιτευχθεί το ανώτερο όριο θερμοκρασίας. Ο θερμοαντήρας σβήνει αυτόματα σε περίπτωση υπερθέρμανσης. Μετά την εξάλειψη της πηγής υπερθέρμανσης, ο θερμοαντήρας θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.

Απενεργοποίηση της συσκευής



Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί  σε οποιαδήποτε λειτουργία.

Έλεγχος συσκευής

Προετοιμασία για λειτουργία

1. Αφαιρέστε προσεκτικά τον θερμοανεμιστήρα από χαρτόνι.
2. Αφαιρέστε τα χρωματιστά αυτοκόλλητα από τον μπροστινό πίνακα πριν από τη χρήση.
3. Όταν το ενεργοποιείτε για πρώτη φορά, μπορεί να εμφανιστεί κάποια μυρωδιά, η οποία θα εξαφανιστεί μετά την έναρξη της λειτουργίας του θερμοανεμιστήρα.
4. Στερεώστε τη συσκευή σε σταθερή θέση σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης και εγκατάστασης.
5. Μετά την εγκατάσταση του θερμοανεμιστήρα, συνδέστε τον σε πρίζα
6. Δεν συνιστάται να χρησιμοποιείτε την ίδια ηλεκτρική πρίζα για να συνδέσετε ταυτόχρονα τον θερμοανεμιστήρα και άλλη ηλεκτρική συσκευή υψηλής ισχύος.



Λειτουργία ζεύξης Wi-Fi

Για να τοποθετήσετε τη μονάδα Wi-Fi Λειτουργία ζεύξης, πιέστε ταυτόχρονα  τα  κουμπιά και για 2 δευτερόλεπτα. Το εικονίδιο Wi-Fi θα αρχίσει να αναβοσβήνει μία φορά ανά δευτερόλεπτο. Εάν η σύνδεση είναι επιτυχής, το εικονίδιο Wi-Fi θα αρχίσει να ανάβει στατικά.

Κατάσταση Wi-Fi:

- Το εικονίδιο δεν είναι αναμμένο - η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη,
- Το εικονίδιο αναβοσβήνει - λειτουργία ζεύξης,
- Το εικονίδιο ανάβει - η συσκευή είναι συνδεδεμένη.

Μυκαθερμική στοιχείο θέρμανσης *

Για να ενεργοποιήσετε το μυκαθερμική στοιχείο θέρμανσης, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά   για 2 δευτερόλεπτα.

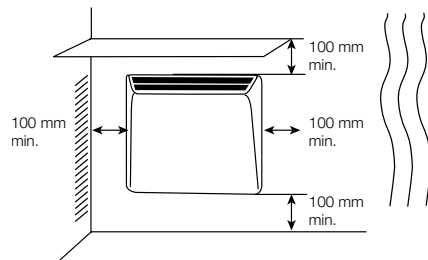
Το εικονίδιο του μικρο θερμικού θερμαντικού στοιχείου θα ανάψει.

Αυτό σημαίνει ότι εκτός από το κύριο στοιχείο θέρμανσης, το μυκαθερμική θα λειτουργήσει επίσης.

Εγκατάσταση της συσκευής

Συνιστώμενη εγκατάσταση

Ο θερμοαντήρας πρέπει να είναι σταθερός σύμφωνα με τις οδηγίες. Κρατήστε το διακόπτη και άλλους μηχανισμούς μακριά από το πιστόλιμα του νερού. Απαγορεύεται αυστηρά να καλύπτετε ή να συνδέετε τις εισόδους ή τις εξόδους αέρα (γρίλιες), λόγω του κινδύνου ατυχήματος ή ζημιάς στη συσκευή. Μην τοποθετείτε πίσω από κουρτίνες, πόρτες, τοίχους ή αεραγωγούς. Τηρείτε τις ελάχιστες αποστάσεις εγκατάστασης σε δάπεδα, επιφάνειες, έπιπλα κ.λπ.



Εικόνα 5

1. Επιλογή τοποθέτησης σε τοίχο (περιλαμβάνεται βραχίονα και πρότυπο τοποθέτησης)

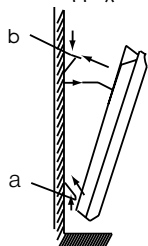
* Εάν δεν υπάρχει μικροθερμικό στοιχείο θέρμανσης, το εικονίδιο αυτό δεν ανάβει ποτέ.

Χρησιμοποιήστε τα στηρίγματα για να εγκαταστήσετε τον θερμοανεμιστήρα στον τοίχο όπως φαίνεται παρακάτω. Η απόσταση από τη συσκευή έως το δάπεδο και τα γύρω αντικείμενα πρέπει να είναι τουλάχιστον 10 εκατοστά (εικόνα 5). Για να εγκαταστήσετε το βραχιόνια στον τοίχο, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

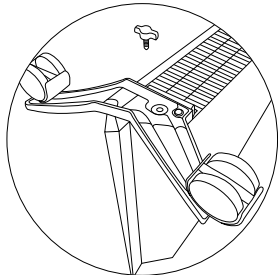
- Συνδέστε πρότυπο τοποθέτησης στον τοίχο όπου σκοπεύετε να τοποθετήσετε τον θερμοανεμιστήρα.
- Σημειώστε και ανοίξτε τρύπες.
- Τοποθετήστε το στηρίγμα στον τοίχο και ασφαλίστε το με τους συνδετήρες.

Είναι απαραίτητο να στερεώσετε τη συσκευή στον βραχιόνια ως εξής (Εικόνα 6):

- Τοποθετήστε το κάτω μέρος του θερμοανεμιστήρα στο βραχιόνια με τη βοήθεια ειδικών οπών που βρίσκονται στο κάτω μέρος του θερμοανεμιστήρα
- Τοποθετήστε το πάνω μέρος του θερμοανεμιστήρα στο βραχιόνια, στερεώνοντάς το με τα μάνδαλα στο βραχιόνια.



Εικόνα 6



Εικόνα 7

2. Εγκατάσταση στο πάτωμα

Χρησιμοποιώντας το σασί (παρέχεται χωριστά), έχοντας προηγουμένως μελετήσει το σχήμα στήριξης (Εικόνα 7), εγκαταστήστε τη συσκευή στο πάτωμα:

1. Γυρίστε προσεκτικά τον θερμοανεμιστήρα ανάποδα.
2. Πάρτε ένα από τα σασί και στερεώστε το στο τακάκι προσεγείωσης στη δεξιά ή την αριστερή άκρη του θερμαντήρα έτσι ώστε να ταιριάζει άνετα στο σώμα του θερμοανεμιστήρα. Η οπή της βίδας πρέπει να ταιριάζει.
3. Ασφαλίστε το σασί με το ειδικό στηρίγμα που παρέχεται.
4. Επαναλάβετε το ίδιο για τοποθέτηση το δεύτερο σασί.

Φροντίδα

Ο θερμοανεμιστήρας δεν απαιτεί ιδιαίτερη φροντίδα. Πριν από τη συντήρηση (φροντίδα), είναι απαραίτητο να αποσυνδέσετε τον θερμοανεμιστήρα από το δίκτυο τροφοδοσίας. Το σώμα της συσκευής πρέπει να σκουπίζεται περιοδικά με ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι ή υγρό σφουγγάρι. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά, αφρώδη απορρυπαντικά ή διαλύτες. Είναι πολύ εύκολο να καθαρίσετε το χώρο πίσω από ένα επιτοίχιο θερμοανεμιστήρα. Πιέστε προς τα κάτω τα δύο μάνδαλα στο πίσω μέρος του θερμαντήρα και τραβήξτε το θερμαντήρα προς τα εμπρός. Αφού αφαιρεθεί, μπορείτε να πλύνετε τον τοίχο στον οποίο είχε εγκατασταθεί. Αφού ολοκληρώσετε τον καθαρισμό, επανατοποθετήστε τον θερμοανεμιστήρα στην κανονική της θέση λειτουργίας. Συνιστώμενη εσωτερική θερμοκρασία και υγρασία: α) για τη λειτουργία του θερμοανεμιστήρα: από -25°C έως +30°C, υγρασία από 40% έως 90%. β) για αποθήκευση του θερμοανεμιστήρα: από -20°C έως +80°C, υγρασία από 40% έως 90%.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Συμπτώματα της βλάβης	Αιτία της βλάβης	Βήματα αντιμετώπισης προβλημάτων
Δεν έχει θέρμανση	1) Δεν υπάρχει παροχή ηλεκτρικού ρεύματος. 2) Θερμαντήρας είναι σε κατάσταση αναμονής. 3) Η πραγματική θερμοκρασία δωματίου είναι υψηλότερη από τη ρύθμιση του θερμοστάτη.	1) Δημιουργήστε μια αξιόπιστη σύνδεση. 2) Βάλτε το αερόθερμο σε λειτουργία. 3) Ρυθμίστε τη λειτουργία θερμοκρασίας της λειτουργίας του θερμαντήρα.
Οσμή καμένης σκόνης όταν ενεργοποιήθηκε για πρώτη φορά	Δεν είναι βλάβη	Η μυρωδιά εξαφανίζεται μετά από λίγα λεπτά λειτουργίας

Εάν, αφού δοκιμάσετε όλα τα βήματα αντιμετώπισης προβλημάτων, το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις στην περιοχή σας ή με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μοντέλο	ECH/AG2-1000 3ΒΕ ΕΕC	ECH/AG2-1300 3ΒΕ ΕΕC	ECH/AG2-1500 3ΒΕ ΕΕC	ECH/AG2-2000 3ΒΕ ΕΕC	ECH/AG2-2500 3ΒΕ ΕΕC
Ισχύς, βάτ	900-1000	1150-1300	1350-1500	1800-2000	2250-2500
Ονομαστική κατανάλωση ισχύος, βάτ	900-1000	1150-1300	1350-1500	1800-2000	2250-2500
Ονομαστικό ρεύμα, Α	4.1-4.17	5.23-5.42	6.14-6.25	8.18-8.33	10.23-10.42
Ονομαστική τάση, V~Hz	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60
Αντοχή στη σκόνη και την υγρασία	IP24	IP24	IP24	IP24	IP24
Κατηγορία ηλεκτρικής προστασίας	I	I	I	I	I
Heating area, μ ²	9-10	11-13	13-15	18-20	22-25
Μέγεθος συσκευής (Π×Υ×Β), χιλιοστά	480×139×413	560×139×413	640×139×413	800×139×413	1000×139×413
Μέγεθος συσκευασίας (Π×Υ×Β), χιλιοστά	575×167×445	655×167×445	735×167×445	895×167×445	1095×167×445
Καθαρό βάρος, κιλό	3.8	4.0	4.3	5.4	7.5
Μεικτό βάρος, κιλό	4.7	4.9	5.4	6.5	9.0

* Η υποδεικνυόμενη τιμή είναι μια οδηγία και μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις πραγματικές συνθήκες λειτουργίας.



Ο θερμοανεμιστήρας εφοδιάζεται με ένα αυτοκόλλητο τοποθετημένο στο μπροστινό πλαίσιο. Αφαιρέστε το πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

τρέχουσα θερμοκρασία έχει υπερβεί τους +48 °C, E4 - Θερμοκρασία περιβάλλοντος
Η θερμοκρασία περιβάλλοντος έχει πέσει κάτω από την επιτρεπόμενη θερμοκρασία λειτουργίας της μονάδας (κάτω από -26 °C).

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εμφάνιση σφάλματος:

- E1 – Βλάβη του αισθητήρα θερμοκρασίας;
- E2 - Βραχυκύκλωμα στο κανάλι του αισθητήρα θερμοκρασίας,
- E3 - Υπερθέρμανση του αισθητήρα θερμοκρασίας. Η

Εξοπλισμός

1. Θερμοανεμιστήρας
2. Βάση τοίχου
3. Πρότυπο τοποθέτησης
4. Ένα σύνολο συνδετήρων
5. Εγχειρίδιο λειτουργίας
6. Σετ πλαισίου με τροχούς

Αποθήκευση της συσκευής

Βεβαιωθείτε ότι ο θερμοανεμιστήρας έχει κρυσώσει πριν τον αποθηκεύσετε. Συνιστάται να καθαρίσετε τον θερμοανεμιστήρα και να την αποθηκεύσετε (κατά προτίμηση στην εργοστασιακή συσκευασία) σε δροσερό και στεγνό μέρος εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Ανακύκλωση



Μια χρησιμοποιημένη συσκευή δεν μπορεί να απορριφθεί με οικιακά απορρίμματα (2012/19/EU)

Υποχρεώσεις εγγύησης

Η υπηρεσία εγγύησης εκτελείται σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην ενότητα "Εγγύηση"

Εγγύηση:

- Η περίοδος εγγύησης για το προϊόν είναι δύο χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Εάν προκύψουν ελαττώματα λόγω ελαττωμάτων υλικών και/ή κατασκευής κατά τη διάρκεια αυτής της διετούς περιόδου εγγύησης, το προϊόν θα επισκευαστεί ή θα αντικατασταθεί.
- Δωρεάν επισκευή ή αντικατάσταση είναι δυνατή μόνο εάν παρέχονται πειστικά αποδεικτικά στοιχεία, για παράδειγμα μια απόδειξη που επιβεβαιώνει ότι η ημέρα που ζητήθηκε η υπηρεσία είναι εντός της περιόδου εγγύησης.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει προϊόντα και/ή μέρη του προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά, τα οποία μπορούν να θεωρηθούν αναλώσιμα από τη φύση τους και τα οποία είναι κατασκευασμένα από γυαλί.
- Η εγγύηση είναι άκυρη εάν το ελάττωμα προκαλείται από ζημιά που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση, κακή συντήρηση (για παράδειγμα, η βλάβη προκλήθηκε από ξένα αντικείμενα ή υγρά που εισέρχονταν στο προϊόν) ή εάν πραγματοποιήθηκαν αλλαγές ή επισκευές από άτομα που δεν έχουν εξουσιοδοτηθεί από τον Κατασκευαστή
- Για τη σωστή χρήση του προϊόντος, ο χρήστης πρέπει να τηρεί αυστηρά όλες τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο χρήστη και πρέπει να απέχει από οποιαδήποτε ενέργεια ή χειραγώγηση που περιγράφεται ως ανεπιθύμητη ή που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Αυτοί οι περιορισμοί εγγύησης δεν επηρεάζουν τα νόμιμα δικαιώματά σας.

Υποστήριξη:

Υποστήριξη κατά τη διάρκεια και μετά την περίοδο εγγύησης είναι διαθέσιμη σε όλες τις χώρες όπου το προϊόν διανέμεται επίσημα. Επικοινωνήστε με τον πωλητή για βοήθεια.

Ημερομηνία κατασκευής

Η ημερομηνία κατασκευής αναφέρεται στο αυτοκόλλητο στο σώμα της συσκευής, και επίσης κρυπτογραφημένο στον Code-128.

Η ημερομηνία κατασκευής καθορίζεται ως εξής

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

μήνας και έτος παραγωγής

Μην αφαιρείτε και προσέξτε την ασφάλεια του σειριακού αριθμού στη συσκευή. Εάν το αυτοκόλλητο σειριακού αριθμού χαθεί ή καταστραφεί, δεν θα είναι δυνατό να αποκατασταθεί η ημερομηνία παραγωγής αν είναι απαραίτητο.

Εισαγωγές

Κατασκευαστής: CladSwiss AG,
Μπάνχοφστρασε, 27, 6300 Ζουγκ, Ελβετία.
E-mail: info@cladswiss.com

Κατασκευασμένο στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Το Electrolux είναι εγγεγραμμένο εμπορικό σήμα, που χρησιμοποιείται με άδεια από την AB Electrolux (publ.).

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο σχεδιασμό και τα χαρακτηριστικά της συσκευής.

Το κείμενο και οι αριθμοί στην οδηγία χρήσης ενδέχεται να περιέχουν τεχνικά λάθη και τυπογραφικά λάθη.

Οι αλλαγές στις προδιαγραφές και το εύρος μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Επιτρέπονται σφάλματα και τυπογραφικά λάθη σε κείμενα και αριθμούς.

Ο σχεδιασμός και τα τεχνικά δεδομένα της συσκευής ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά που εμφανίζονται στη συσκευασία. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με σύμβουλο πωλήσεων για περισσότερες λεπτομέρειες.

Απαιτήσεις πληροφοριών για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες					
Αναγνωριστικά μοντέλου: ECH/AG2-1000 3BE EEC					
Απαιτείται	Σύμβολο	αξία	Μονάδα	Απαιτείται	Μονάδα
Θερμική ισχύς				Τύπος παροχής θερμότητας, μόνο για τοπικούς θερμαντήρες με ηλεκτρική αποθήκευση (επιλέξτε έναν)	
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	0,9151	kW	χειροκίνητη ρύθμιση του φορτίου θερμότητας, με ενσωματωμένο θερμοστάτη	ΔΕΝ
Ελάχιστη απόδοση θερμότητας (ενδεικτική)	P_{min}	0,4571	kW	χειροκίνητος έλεγχος φόρτισης θερμότητας με ανατροφοδότηση θερμοκρασίας δωματίου και/ή εξωτερικού χώρου	ΔΕΝ
Μέγιστη συνεχής θερμότητας	$P_{max,c}$	0,9151	kW	ηλεκτρονικός έλεγχος της φόρτισης της θερμότητας, σε εσωτερικούς και/ή εξωτερικούς χώρους	ΔΕΝ
Βοηθητική κατανάλωση ενέργειας				θερμική ισχύ από ανεμιστήρα	ΔΕΝ
ονομαστική παραγωγή θερμότητας	$e_{l,max}$	0	kW	Τύπος ελέγχου θερμότητας/θερμοκρασίας δωματίου (επιλέξτε έναν)	
ελάχιστη παραγωγή θερμότητας	$e_{l,min}$	0	kW	έξοδος θερμότητας ενός σταδίου και χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
Σε κατάσταση αναμονής	$e_{l,SB}$	0.00041	kW	Δύο ή περισσότερα χειροκίνητα στάδια, χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				με μηχανικό θερμοστάτη για έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				με ηλεκτρονικό έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				ηλεκτρονικός έλεγχος της θερμοκρασίας δωματίου συν χρονομετρητής ημέρας	ΔΕΝ
				ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου συν εβδομαδιαίο χρονόμετρο	ΝΑΙ
				Άλλες επιλογές ελέγχου (είναι δυνατές πολλές επιλογές)	
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου με ανίχνευση παρουσίας	ΔΕΝ
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανοιχτό παράθυρο	ΝΑΙ
				με δυνατότητα τηλεχειρισμού	ΝΑΙ
				με προσαρμοστικό έλεγχο εκκίνησης	ΔΕΝ
				με περιορισμό χρόνου εργασίας	ΔΕΝ
				με αισθητήρα λαμπτήρα	ΔΕΝ
Στοιχεία επικοινωνίας	Κατασκευαστής: CladSwiss AG, Μπάνχοφστρασε, 27, 6300 Ζουγκ, Ελβετία. E-mail: info@cladswiss.com				

Απαιτήσεις πληροφοριών για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες					
Αναγνωριστικά μοντέλου: ECH/AG2-1500 3BE EEC					
Απαιτείται	Σύμβολο	αξία	Μονάδα	Απαιτείται	Μονάδα
Θερμική ισχύς				Τύπος παροχής θερμότητας, μόνο για τοπικούς θερμαντήρες με ηλεκτρική αποθήκευση (επιλέξτε έναν)	
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	1,3831	kW	χειροκίνητη ρύθμιση του φορτίου θερμότητας, με ενσωματωμένο θερμοστάτη	ΔΕΝ
Ελάχιστη απόδοση θερμότητας (ενδεικτική)	P_{min}	0,6837	kW	χειροκίνητος έλεγχος φόρτισης θερμότητας με ανατροφοδότηση θερμοκρασίας δωματίου και/ή εξωτερικού χώρου	ΔΕΝ
Μέγιστη συνεχής παραγωγή θερμότητας	$P_{max,c}$	1,3831	kW	ηλεκτρονικός έλεγχος της φόρτισης της θερμότητας σε εσωτερικούς και/ή εξωτερικούς χώρους	ΔΕΝ
Βοηθητική κατανάλωση ενέργειας				θερμική ισχύ από ανεμιστήρα	ΔΕΝ
ονομαστική παραγωγή θερμότητας	eI_{max}	0	kW	Τύπος ελέγχου θερμότητας/θερμοκρασίας δωματίου (επιλέξτε έναν)	
ελάχιστη παραγωγή θερμότητας	eI_{min}	0	kW	έξοδος θερμότητας ενός σταδίου και χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
Σε κατάσταση αναμονής	eI_{SB}	0.00039	kW	Δύο ή περισσότερα χειροκίνητα στάδια, χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				με μηχανικό θερμοστάτη για έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				με ηλεκτρονικό έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				ηλεκτρονικός έλεγχος της θερμοκρασίας δωματίου συν χρονομετρητής ημέρας	ΔΕΝ
				ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου συν εβδομαδιαίο χρονόμετρο	ΝΑΙ
				Άλλες επιλογές ελέγχου (είναι δυνατές πολλές επιλογές)	
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου με ανίχνευση παρουσίας	ΔΕΝ
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανοιχτό παράθυρο	ΝΑΙ
				με δυνατότητα τηλεχειρισμού	ΝΑΙ
				με προσαρμοστικό έλεγχο εκκίνησης	ΔΕΝ
				με περιορισμό χρόνου εργασίας	ΔΕΝ
				με αισθητήρα λαμπτήρα	ΔΕΝ
Στοιχεία επικοινωνίας	Κατασκευαστής: CladSwiss AG, Μπάνχοφστρασε, 27, 6300 Ζουγκ, Ελβετία. E-mail: info@cladswiss.com				

Απαιτήσεις πληροφοριών για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες					
Αναγνωριστικά μοντέλου: ECH/AG2-2000 3BE EEC					
Απαιτείται	Σύμβολο	αξία	Μονάδα	Απαιτείται	Μονάδα
Θερμική ισχύς			Τύπος παροχής θερμότητας, μόνο για τοπικούς θερμαντήρες με ηλεκτρική αποθήκευση (επιλέξτε έναν)		
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	1,8546	kW	χειροκίνητη ρύθμιση του φορτίου θερμότητας, με ενσωματωμένο θερμοστάτη	ΔΕΝ
Ελάχιστη απόδοση θερμότητας (ενδεικτική)	P_{min}	0,9313	kW	χειροκίνητος έλεγχος φόρτισης θερμότητας με ανατροφοδότηση θερμοκρασίας δωματίου και/ή εξωτερικού χώρου	ΔΕΝ
Μέγιστη συνεχής παραγωγή θερμότητας	$P_{max,c}$	1,8546	kW	ηλεκτρονικός έλεγχος της φόρτισης της θερμότητας, σε εσωτερικούς και/ή εξωτερικούς χώρους	ΔΕΝ
Βοηθητική κατανάλωση ενέργειας			θερμική ισχύ από ανεμιστήρα		ΔΕΝ
ονομαστική παραγωγή θερμότητας	$e_{l,max}$	0	kW	Τύπος ελέγχου θερμότητας/θερμοκρασίας δωματίου (επιλέξτε έναν)	
ελάχιστη παραγωγή θερμότητας	$e_{l,min}$	0	kW	έξοδος θερμότητας ενός σταδίου και χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
Σε κατάσταση αναμονής	$e_{l,SB}$	0.00039	kW	Δύο ή περισσότερα χειροκίνητα στάδια, χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				με μηχανικό θερμοστάτη για έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				με ηλεκτρονικό έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				ηλεκτρονικός έλεγχος της θερμοκρασίας δωματίου συν χρονομετρητής ημέρας	ΔΕΝ
				ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου συν εβδομαδιαίο χρονόμετρο	ΝΑΙ
Άλλες επιλογές ελέγχου (είναι δυνατές πολλές επιλογές)					
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου με ανίχνευση παρουσίας	ΔΕΝ
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανοιχτό παράθυρο	ΝΑΙ
				με δυνατότητα τηλεχειρισμού	ΝΑΙ
				με προσαρμοστικό έλεγχο εκκίνησης	ΔΕΝ
				με περιορισμό χρόνου εργασίας	ΔΕΝ
				με αισθητήρα λαμπτήρα	ΔΕΝ
Στοιχεία επικοινωνίας	Κατασκευαστής: CladSwiss AG, Μπάνχοφστρασε, 27, 6300 Ζουγκ, Ελβετία. E-mail: info@cladswiss.com				

Απαιτήσεις πληροφοριών για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες					
Αναγνωριστικά μοντέλου: ECH/AG2-2500 3BE EEC					
Απαιτείται	Σύμβολο	αξία	Μονάδα	Απαιτείται	Μονάδα
Θερμική ισχύς			Τύπος παροχής θερμότητας, μόνο για τοπικούς θερμαντήρες με ηλεκτρική αποθήκευση (επιλέξτε έναν)		
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	2,3219	kW	χειροκίνητη ρύθμιση του φορτίου θερμότητας, με ενσωματωμένο θερμοστάτη	ΔΕΝ
Ελάχιστη απόδοση θερμότητας (ενδεικτική)	P_{min}	1,1731	kW	χειροκίνητος έλεγχος φόρτισης θερμότητας με ανατροφοδότηση θερμοκρασίας δωματίου και/ή εξωτερικού χώρου	ΔΕΝ
Μέγιστη συνεχής θερμότητας	$P_{max,c}$	2,3219	kW	ηλεκτρονικός έλεγχος της φόρτισης της θερμότητας σε εσωτερικούς και/ή εξωτερικούς χώρους	ΔΕΝ
Βοηθητική κατανάλωση ενέργειας			θερμική ισχύ από ανεμιστήρα		ΔΕΝ
ονομαστική παραγωγή θερμότητας	$e_{l,max}$	0	kW	Τύπος ελέγχου θερμότητας/θερμοκρασίας δωματίου (επιλέξτε έναν)	
ελάχιστη παραγωγή θερμότητας	$e_{l,min}$	0	kW	έξοδος θερμότητας ενός σταδίου και χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
Σε κατάσταση αναμονής	$e_{l,SB}$	0.00041	kW	Δύο ή περισσότερα χειροκίνητα στάδια, χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				με μηχανικό θερμοστάτη για έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				με ηλεκτρονικό έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	ΔΕΝ
				ηλεκτρονικός έλεγχος της θερμοκρασίας δωματίου συν χρονομετρητής ημέρας	ΔΕΝ
				ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου συν εβδομαδιαίο χρονόμετρο	ΝΑΙ
Άλλες επιλογές ελέγχου (είναι δυνατές πολλές επιλογές)					
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου με ανίχνευση παρουσίας	ΔΕΝ
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανοιχτό παράθυρο	ΝΑΙ
				με δυνατότητα τηλεχειρισμού	ΝΑΙ
				με προσαρμοστικό έλεγχο εκκίνησης	ΔΕΝ
				με περιορισμό χρόνου εργασίας	ΔΕΝ
				με αισθητήρα λαμπτήρα	ΔΕΝ
Στοιχεία επικοινωνίας	Κατασκευαστής: CladSwiss AG, Μπάνχοφστρασε, 27, 6300 Ζουγκ, Ελβετία. E-mail: info@cladswiss.com				

OBSAH

1. ÚVOD	29
2. BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY.....	29
3. ÚČEL ZAŘÍZENÍ	29
4. CELKOVÝ VZHLED ZAŘÍZENÍ.....	29
5. ŘÍDICÍ JEDNOTKA ZAŘÍZENÍ.....	29
6. VÝZNAM IKONEK NA DISPLEJI.....	30
7. PROVOZNÍ REŽIMY A FUNKCE.....	30
8. REŽIMY TOPNÉHO VÝKONU	30
9. FUNKCE PROGRAMME.....	31
10. VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE	31
11. ŘÍZENÍ PŘÍSTROJE	31
12. INSTALACE ZAŘÍZENÍ.....	31
13. PÉČE	32
14. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ.....	33
15. SPECIFIKACE	33
16. VYBAVENÍ	33
17. SKLADOVÁNÍ SPOTŘEBIČE.....	34
18. UTILIZACE.....	34
19. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY.....	34
20. DATUM VÝROBY.....	34

MYSLÍME O VÁS

Děkujeme, že jste si koupili Electrolux. Vybrali jste si produkt podporovaný desetiletými profesionálních zkušeností a inovací.

Unikátní a stylový, byl navržen s ohledem na vás. Proto, kdykoli jej použijete, můžete si být jisti, že výsledek bude vždy vynikající. Vítejte v Electrolux!

Na našem webu můžete:



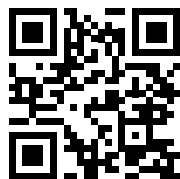
Najít doporučení pro použití produktů, návody k obsluze a informace o technické údržbě: www.home-comfort.com/support/



Koupit si product ve vašem městě:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



Při prodeji produktu je prodejce povinen vyplnit oddíl „Product details“ na vnitřní straně zadního přebalu tohoto návodu.



Použité symboly



Upozornění/Důležité bezpečnostní informace



Obecné informace a doporučení

Záruční servis se provádí v souladu s podmínkami uvedenými v části “Záruční podmínky”.

Poznámka:

V textu tohoto návodu může mít elektrokonvektor takové technické názvy jako zařízení, přístroj, aparát atd.

Toto zařízení je vhodné pouze pro dobře izolované místnosti nebo příležitostné použití.

Úvod

Přečtěte si a přísně dodržujte požadavky obsažené v tomto návodu k použití. Manuál a dokumenty, které potvrzují datum nákupu zařízení, uschovejte na bezpečném místě, aby jej bylo možné v budoucnu snadno najít a použít.

Přístroj je určen k ohřevu vzduchu v domácnostech.

Bezpečnostní předpisy



Pozor!

Požadavky, které, pokud nebudou dodrženy, by mohly mít za následek vážné zranění nebo vážné poškození zařízení.

Při používání zařízení dodržujte obecná bezpečnostní pravidla při používání elektrických zařízení. Nedodržení bezpečnostních pokynů a návodu může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění. Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pravidla:

- Při prvním zapnutí přímotopu se může díky spalování oleje v topných tělesech objevit charakteristický zápach kouře. Před instalací se doporučuje zapnout přímotop na 10 - 20 minut v dobře větraném prostoru.
- Veškeré elektrické spotřebiče by měly být pod dozorem, zejména pokud jsou v blízkosti dětí. Sledujte, aby se děti nedotýkali spotřebiče rukama.
- Nepoužívejte konvektor s poškozením a/nebo poškozeným nebo roztrženým napájecím kabelem.
- Síťový kabel musí být umístěn tak, aby na něj nebylo šlápnuto, aby nedošlo k jeho opotřebení nebo byl roztržený, netvořil smyčky nebo nebyl vystaven jinému poškození.
- Zabraňte vniknutí cizích předmětů nebo tekutin do zařízení.
- Vždy umístěte spotřebič tak, aby se nemohly vznítit žádné hořlavé materiály (např. záclony). Ujistěte se, že nic neblokuje vstupní a výstupní potrubí. Aby nedocházelo k požáru, nedávejte na zařízení oblečení ani jiné předměty.
- Ujistěte se, že tělo spotřebiče a jeho topný

článek vychladly před demontáží zařízení a ukládání do obalu pro dlouhodobé skladování.

- Nepoužívejte zařízení na volném prostranství venku.
- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na nálepce spotřebiče.
- Nepokoušejte se přístroj sami opravovat. Kontaktujte prodejce.
- Pokud se zařízení nepoužívá a před čištěním, odpojte jej ze sítě.

Účel zařízení

Přístroj je určen k ohřevu vzduchu v domácnostech.

Celkový vzhled zařízení



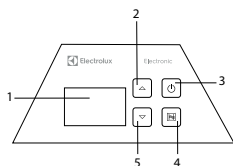
Obr. 1

1. Řídicí jednotka
2. Větrací výstupní otvory
3. Větrací vstupní otvory
4. Podvozek pro instalaci na podlahu (dodává se zvlášť)

Řídicí jednotka zařízení



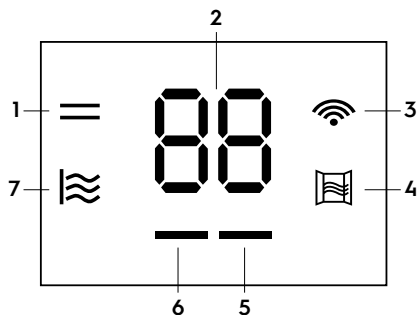
1. Ovládací panel.
2. Držák řídicího modulu.



Obr. 2 Ovládací panel

1. LED displej.
2. Tlačítko pro zvýšení cíle teploty.
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí + přepínání mezi režimy Comfort, Eco, Anti-frost.
4. Tlačítko pro aktivaci/deaktivaci funkce otevřeného okna.
5. Tlačítko pro snížení cílové teploty.

Označení indikátoru na displeji LED



1. Indikace aktuálního topného výkonu topného článku:
 - plný - svítí dvě čárky;
 - polovina - svítí jeden pruh.
2. Zobrazení cílové teploty a. Zobrazení cílové teploty a chyb.
3. Stav připojení Wi-Fi.
4. Indikace funkce Open Window.
5. Indikace provozu konvektoru:
 - svítí červeně - konvektor je zapnutý;
 - off - konvektor je vypnutý.
6. Indikace aktuálního režimu vytápění:
 - Comfort - oranžová;
 - Eco - zelená;
 - Anti-frost - modrá.
7. Zobrazení provozního stavu mikotermického topného článku.

Zapnutí zařízení

Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí ohřivače přepněte spotřebič do provozního režimu. Klikněte na tlačítko takto zapnete spotře-

bič. Teplota nastavená v továrně je +24 °C.

Nastavení topného výkonu

Přepnutí topného tělesa na poloviční výkon topného tělesa, stiskněte současně tlačítka a na 2 sekundy. Rozsvítí se jedna lišta - polovina topného výkonu. Chcete-li zapnout plný výkon, stiskněte současně tlačítka a na 2 sekundy. Rozsvítí se dva pruhy - plný topný výkon.

Provozní režimy a funkce

K dispozici jsou 3 provozní režimy teploty: Comfort - rozsah od 10°C do 35 °C. Eco - odchylka od režimu Comfort se pohybuje v rozmezí od 3°C do 7 °C. Anti-Frost - rozsah od 3°C do 7 °C.

Ovládání cílové teploty ohřevu

- Chcete-li zvýšit cílovou hodnotu teploty, použijte tlačítko .
 - Chcete-li snížit cílovou hodnotu teploty, použijte tlačítko .
- Krok přepínání je 1 stupeň.

Funkce "Otevřené Okno"

Když je tato funkce aktivní, tak při klesání teploty během 10 minut (a poté až do 30 minut) o 5 nebo více stupňů, na přímotopu se aktivuje režim Anti-Frost. Pokud v časovém intervalu 10 - 30 minut teplota stále klesá, zařízení se vypne. Dále přímotop čeká na stabilizaci poklesu pokojové teploty, pokud vzroste o 2 stupně, aktivuje se poslední nastavený režim. Zapnutí/vypnutí funkce funkce otevřeného okna, stiskněte tlačítko jednou .

Funkce "Rodičovské kontroly"

Chcete-li aktivovat/deaktivovat zámeč ovládacího panelu, stiskněte současně tlačítka a na 12 sekund.


Funkce "Auto Restart Resume"

V případě krátkodobého výpadku proudu a jeho dalšího začlenění se konvektor automaticky přepne na provozní režim, se zachováním posledního provozního režimu zařízení a nastavené teploty (pokud byl nastaven časovač, uložená doba vypnutí se uloží). Pokud bylo zařízení v pohotovostním režimu, zůstane po obnovení dodávky elektřiny ve stejném režimu.

Funkce ochrany proti přehřátí

Zařízení je vybaveno automatickým vypínačem, který se aktivuje po dosažení horní meze teploty. V případě přehřátí se topení automaticky vypne. Po odstranění zdroje přehřátí se topení automaticky zapne.

Vypnutí spotřebiče



Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte tlačítko  jakémkoli provozním režimem.

Řízení přístroje

Příprava k práci

1. Opatrně vytáhněte topení z lepenkové krabice.
2. Před použitím odstraňte barevné nálepky z předního panelu.
3. Při prvním zapnutí se může objevit nějaký zápach, který po zahájení činnosti konvektoru zmizí.
4. Upevněte zařízení ve stabilní poloze podle pokynů k montáži a instalaci.
5. Nedoporučuje se používat stejnou elektrickou zásuvku k současnému připojení topení a jiného vysoce výkonného elektrického spotřebiče.

Režim párování Wi-Fi

Umístění modulu Wi-Fi V režimu párování stiskněte současně na 2 sekundy tlačítka  a . Ikona Wi-Fi začne blikat jednou za sekundu. Pokud je spojení úspěšné, ikona Wi-Fi se začne staticky rozsvěcet.

Stavy Wi-Fi:

- Ikona nesvítil - zařízení není připojeno;
- Ikona bliká - režim párování;
- Ikona se rozsvítí - zařízení je připojeno.

Mikotermické topné těleso*.

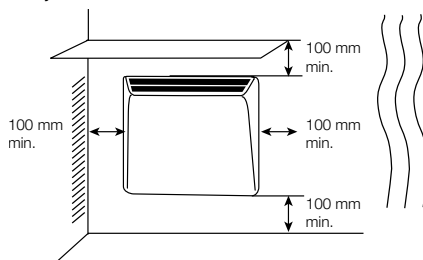
Chcete-li zapnout mykotermické topné těleso, stiskněte současně tlačítka na 2 sekundy. Rozsvítí se ikona mykotermického topného článku.

To znamená, že kromě hlavního topného tělesa je aktivní také mikotermické topné těleso.

Instalace zařízení

Doporučená instalace

Konvektor musí být upevněn v souladu s předpisy. Spínač a další mechanismy udržujte mimo stříkající vodu. Je přísně zakázáno zakrývat nebo zapojovat přívody nebo vývody vzduchu (mříže) z důvodu nebezpečí nehody nebo poškození zařízení. Neumisťujte za závěsy, dveře, otvory v stěně nebo blízko větracích otvorů. Dodržujte minimální instalační vzdálenosti na podlahách, površích, nábytku atd.



Obr. 5

1. Možnost připevnění na zeď (držák a montážní šablony jsou v kompletu)

Pomocí držáků namontujte přímotop na zeď podle níže uvedených obrázků. Vzdálenost zařízení od podlahy a okolních předmětů musí být alespoň 10 cm (obr. 5).

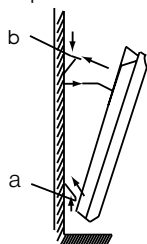
Při instalaci držáku na zeď postupujte podle těchto pokynů:

- Připojte montážní šablonu ke zdi v místě, kde plánujete umístit konvektor.
- Označte a vyvrtejte otvory.
- Umístěte držák na zeď a zajistěte jej pomocí upevňovacích prvků.

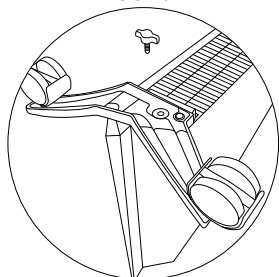
Připevněte zařízení k držáku následujícím způsobem (obr. 6):

* Pokud není k dispozici žádné mikotermické topné těleso, tato ikona nikdy nesvítil.

- Nasuňte spodní část konvektoru na držák pomocí speciálních otvorů umístěných ve spodní části konvektoru.
- Nasuňte horní část konvektoru na držák a upevněte jej západkami na držáku.



Obr. 6



Obr. 7

2. Instalace na podlahu

Prostudujte montážní schéma (obr. 7), pomocí podvozku (dodává se zvlášť) nainstalujte zařízení na podlahu:

1. Opatrně otočte konvektor vzhůru nohama.
2. Vezměte jeden z podvozku a připevněte k přistávací ploše v pravém nebo levém okraj konvektoru tak, aby těsně přilíhal k tělu konvektoru. Otvor pro šroub se musí shodovat.
3. Zajistěte podvozek pomocí speciálního příslušenství, které je součástí soupravy.
4. Stejný postup opakujte i pro připevnění druhého podvozku.

Péče

Konvektor nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Před servisem (opatrováním) musí být konvektor odpojen od napájení.

Tělo přístroje by mělo být pravidelně otíráno měkkým hadříkem, který nepouští vlákna nebo vlhkou houbou. Nikdy nepoužívejte abrazivní,

pěnící prostředky nebo rozpouštědla. Je docela snadné vyčistit prostor za nástěnným přímotopem. Zatláče obě západky na zadní straně přímotopu a vytáhněte přímotop dopředu. Po vyjmutí bude možné omýt zeď, na které ten byl instalován.

Po dokončení čištění nastavte přímotop do normální provozní polohy.

Doporučená vnitřní teplota a vlhkost:

a) pro provoz konvektoru: od -25°C do $+30^{\circ}\text{C}$, vlhkost od 40% do 90%;

b) pro skladování konvektoru: od -20°C do $+80^{\circ}\text{C}$, vlhkost od 40% do 90%.

Odstraňování problémů

Příznak poruchy	Příčina poruchy	Kroky pro odstraňování poruchy
Není žádné zahřátí	1) Není napájení. 2) Konvektor je v pohotovostním režimu. 3) Skutečná teplota v místnosti je vyšší než nastavení termostatu.	1) Vytvořte spolehlivé spojení. 2) Nastavte konvektor do provozního režimu. 3) Upravte teplotní režim konvektoru.
Při prvním zapnutí zápach spáleného prachu	To nie jest usterka	Zápach zmizí po několika minutách provozu konvektoru

Pokud po vyzkoušení všech kroků pro řešení potíží problém přetrvává, kontaktujte autorizované servisní středisko ve vaší oblasti nebo vašeho obchodního zástupce

Specifikace

Model	ECH/AG2-1000 3BE EEC	ECH/AG2-1300 3BE EEC	ECH/AG2-1500 3BE EEC	ECH/AG2-2000 3BE EEC	ECH/AG2-2500 3BE EEC
Výkon, W	900-1000	1150-1300	1350-1500	1800-2000	2250-2500
Jmenovitý příkon, W	900-1000	1150-1300	1350-1500	1800-2000	2250-2500
Jmenovitý proud, A	4.1-4.17	5.23-5.42	6.14-6.25	8.18-8.33	10.23-10.42
Jmenovité napětí, V-Hz	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60
Odolnost proti prachu a vlhkosti	IP24	IP24	IP24	IP24	IP24
Třída elektrické ochrany	I	I	I	I	I
Vytápěná plocha, m ²	9-10	11-13	13-15	18-20	22-25
Velikost spotřebiče (Š×V×H), mm	480×139×413	560×139×413	640×139×413	800×139×413	1000×139×413
Velikost balení (Š×V×H), mm	575×167×445	655×167×445	735×167×445	895×167×445	1095×167×445
Čistá hmotnost, kg	3.8	4.0	4.3	5.4	7.5
Hrubá hmotnost, kg	4.7	4.9	5.4	6.5	9.0

* Uvedená hodnota je indikativní a může se lišit v závislosti na skutečných provozních podmínkách.



Konvektor je dodáván s nálepkou na předním panelu. Před použitím zařízení je nutné jej odstranit.

překročila +48 °C;
E4 - Okolní teplota
Okolní teplota klesla pod přípustnou provozní teplotu jednotky (pod -26 °C).

Vybavení

1. Elektrický přímotop
2. Nástěnný držák
3. Montážní šablona
4. Soubor spojovacích prostředků
5. Uživatelský manuál
6. Sada podvozku s kolečky

Odstraňování problémů

Zobrazení chyby:

- E1 - Porucha teplotního čidla;
- E2 - Zkrat na kanálu teplotního čidla;
- E3 - Přehřátí teplotního čidla. Aktuální teplota

Skladování spotřebiče

Před uložením chladiče se ujistěte, že je ochlazen. Doporučuje se vyčistit přímotop a skladovat (nejlépe v původním obalu) na chladném suchém místě pokud plánujete zařízení delší dobu nepoužívat.

Utilizace



Odsloužený spotřebič nelze utilizovat společně s komunálním odpadem (2012/19/EU).

Záruční podmínky

Záruční servis se provádí v souladu s podmínkami uvedenými v části Záruční podmínky.

Záruka:

- Záruční doba na výrobek je dva roky od data nákupu. Pokud se během této dvouleté záruční doby vyskytnou nějaké závady způsobené vadami materiálu nebo zpracování, bude produkt opraven nebo vyměněn.
- Opravy nebo výměny zdarma jsou možné pouze tehdy, jsou-li předloženy přesvědčivé důkazy, například s potvrzením, že den, kdy je požadována služba, je v záruční době.
- Záruka se nevztahuje na výrobky a/nebo části výrobku, které podléhají opotřebení a které lze považovat za spotřební materiál nebo ze skla.
- Záruka není platná, je-li vada způsobena poškozením, způsobeným nesprávným používáním, špatnou údržbou (např. odmítnutí vznikl kvůli vniknutí dovnitř výrobky cizích předmětů nebo kapalin), nebo pokud změny nebo opravy byly provedeny osobami, které nejsou autorizované Výrobce.
- Pro správné používání produktu musí uživatel přísně dodržovat všechny pokyny obsažené v uživatelské příručce a musí se zdržet jakýchkoli činností nebo manipulací, které jsou popsány jako nežádoucí nebo které jsou uvedeny v uživatelské příručce.
- Tato omezení záruky neovlivňují vaše zákonná práva.

Podpora:

Podpora během a po záruční době je k dispozici ve všech zemích, kde je produkt oficiálně distribuován. Obrátte se na prodejce o pomoc.

Datum výroby

Datum výroby je uvedeno na štítku na těle zařízení a je také zašifrováno v Code-128.

Datum výroby se stanoví takto:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX
 měsíc a rok výroby

Neodstraňujte a uchovávejte sériové číslo zařízení. Pokud dojde ke ztrátě nebo poškození nálepky se sériovým číslem, nebude možné v případě potřeby obnovit datum výroby.

Importér



Výrobce: CladSwiss AG,
 Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švýcarsko.
 E-mail: info@cladswiss.com

Vyrobeno v Číně

Electrolux je registrovaná ochranná známka používaná na základě licence AB Electrolux (publ.).

Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny v konstrukci a specifikacích zařízení.

Text a čísla pokynů mohou obsahovat technické chyby a typografické chyby. Specifikace a změny sortimentu se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Chyby a tiskové chyby jsou povoleny v textech a číselných označeních. Konstrukce a technické údaje zařízení se mohou lišit od údajů uvedených na obalu. Pro více informací kontaktujte svého obchodního poradce.

Požadavek na informace pro elektrické lokální ohřivače prostoru					
Identifikátory modelu: ECH/AG2-1000 3BE EEC					
Předmět	Symbol	Hodnota	Jednotka	Předmět	Jednotka
Teplný výkon			Typ dodávky tepla, pouze pro lokální ohřivače s elektrickým zásobníkem (vyberte jeden)		
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	0,9151	kW	ruční regulace tepelného nabíjení, s integrovaným termostatem	NE
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	0,4571	kW	ruční regulace tepelného náboje se zpětnou vazbou na vnitřní a/nebo venkovní teplotu	NE
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	0,9151	kW	elektronická regulace tepelného náboje se zpětnou vazbou na pokojovou a/nebo venkovní teplotu	NE
Pomocná spotřeba elektřiny			tepelný výkon pomocí ventilátoru		
Při jmenovitém tepelném výkonu	$e_{l,max}$	0	kW	Typ regulace tepelného výkonu/pokojové teploty (vyberte jednu)	
Při minimálním tepelném výkonu	$e_{l,min}$	0	kW	jednostupňový tepelný výkon bez regulace pokojové teploty	NE
V pohotovostním režimu	$e_{l,SB}$	0.00041	kW	dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace pokojové teploty	NE
				s mechanickou regulací teploty v místnosti	NE
				s elektronickou regulací pokojové teploty	NE
				elektronická regulace teploty v místnosti plus denní časovač	NE
				elektronická regulace teploty v místnosti plus týdenní časovač	ANO
Další možnosti ovládání (je možné několik variant)					
				ovládání pokojové teploty s detekcí přítomnosti	NE
				ovládání teploty v místnosti, s detekcí otevřeného okna	ANO
				s možností ovládání vzdálenosti	ANO
				s adaptivní kontrolou startu	NE
				s omezením pracovní doby	NE
				s čidlem žárovky	NE
Kontaktní údaje	Výrobce: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švýcarsko. E-mail: info@cladswiss.com				

Požadavek na informace pro elektrické lokální ohřivače prostoru					
Identifikátory modelu: ECH/AG2-1500 3BE EEC					
Předmět	Symbol	Hodnota	Jednotka	Předmět	Jednotka
Teplný výkon			Typ dodávky tepla, pouze pro lokální ohřivače s elektrickým zásobníkem (vyberte jeden)		
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	1,3831	kW	ruční regulace tepelného nabíjení, s integrovaným termostatem	NE
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	0,6837	kW	ruční regulace tepelného náboje se zpětnou vazbou na vnitřní a/nebo venkovní teplotu	NE
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	1,3831	kW	elektronická regulace tepelného náboje se zpětnou vazbou na pokojovou a/nebo venkovní teplotu	NE
Pomocná spotřeba elektřiny			tepelný výkon pomocí ventilátoru		
Při jmenovitém tepelném výkonu	$e_{l,max}$	0	kW	Typ regulace tepelného výkonu/pokojové teploty (vyberte jednu)	
Při minimálním tepelném výkonu	$e_{l,min}$	0	kW	jednostupňový tepelný výkon bez regulace pokojové teploty	NE
V pohotovostním režimu	$e_{l,SB}$	0.00039	kW	dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace pokojové teploty	NE
				s mechanickou regulací teploty v místnosti	NE
				s elektronickou regulací pokojové teploty	NE
				elektronická regulace teploty v místnosti plus denní časovač	NE
				elektronická regulace teploty v místnosti plus týdenní časovač	ANO
Další možnosti ovládání (je možné několik variant)					
				ovládání pokojové teploty s detekcí přítomnosti	NE
				ovládání teploty v místnosti, s detekcí otevřeného okna	ANO
				s možností ovládání vzdálenosti	ANO
				s adaptivní kontrolou startu	NE
				s omezením pracovní doby	NE
				s čidlem žárovky	NE
Kontaktní údaje	Výrobce: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švýcarsko. E-mail: info@cladswiss.com				

Požadavek na informace pro elektrické lokální ohřivače prostoru					
Identifikátory modelu: ECH/AG2-2000 3BE EEC					
Předmět	Symbol	Hodnota	Jednotka	Předmět	Jednotka
Teplný výkon			Typ dodávky tepla, pouze pro lokální ohřivače s elektrickým zásobníkem (vyberte jeden)		
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	1,8546	kW	ruční regulace tepelného nabíjení, s integrovaným termostatem	NE
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	0,9313	kW	ruční regulace tepelného náboje se zpětnou vazbou na vnitřní a/nebo venkovní teplotu	NE
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	1,8546	kW	elektronická regulace tepelného náboje se zpětnou vazbou na pokojovou a/nebo venkovní teplotu	NE
Pomocná spotřeba elektřiny			tepelný výkon pomocí ventilátoru		
Při jmenovitém tepelném výkonu	$e_{l,max}$	0	kW	Typ regulace tepelného výkonu/pokojové teploty (vyberte jednu)	
Při minimálním tepelném výkonu	$e_{l,min}$	0	kW	jednostupňový tepelný výkon bez regulace pokojové teploty	NE
V pohotovostním režimu	$e_{l,SB}$	0,00039	kW	dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace pokojové teploty	NE
				s mechanickou regulací teploty v místnosti	NE
				s elektronickou regulací pokojové teploty	NE
				elektronická regulace teploty v místnosti plus denní časovač	NE
				elektronická regulace teploty v místnosti plus týdenní časovač	ANO
Další možnosti ovládání (je možné několik variant)					
				ovládání pokojové teploty s detekcí přítomnosti	NE
				ovládání teploty v místnosti, s detekcí otevřeného okna	ANO
				s možností ovládání vzdálenosti	ANO
				s adaptivní kontrolou startu	NE
				s omezením pracovní doby	NE
				s čidlem žárovky	NE
Kontaktní údaje	Výrobce: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švýcarsko. E-mail: info@cladswiss.com				

Požadavek na informace pro elektrické lokální ohřivače prostoru					
Identifikátory modelu: ECH/AG2-2500 3BE EEC					
Předmět	Symbol	Hodnota	Jednotka	Předmět	Jednotka
Teplný výkon			Typ dodávky tepla, pouze pro lokální ohřivače s elektrickým zásobníkem (vyberte jeden)		
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,3219	kW	ruční regulace tepelného nabíjení, s integrovaným termostatem	NE
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	1,1731	kW	ruční regulace tepelného náboje se zpětnou vazbou na vnitřní a/nebo venkovní teplotu	NE
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	2,3219	kW	elektronická regulace tepelného náboje se zpětnou vazbou na pokojovou a/nebo venkovní teplotu	NE
Pomocná spotřeba elektřiny			tepelný výkon pomocí ventilátoru		
Při jmenovitém tepelném výkonu	$e_{l,max}$	0	kW	Typ regulace tepelného výkonu/pokojové teploty (vyberte jednu)	
Při minimálním tepelném výkonu	$e_{l,min}$	0	kW	jednostupňový tepelný výkon bez regulace pokojové teploty	NE
V pohotovostním režimu	$e_{l,SB}$	0,00041	kW	dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace pokojové teploty	NE
				s mechanickou regulací teploty v místnosti	NE
				s elektronickou regulací pokojové teploty	NE
				elektronická regulace teploty v místnosti plus denní časovač	NE
				elektronická regulace teploty v místnosti plus týdenní časovač	ANO
Další možnosti ovládání (je možné několik variant)					
				ovládání pokojové teploty s detekcí přítomnosti	NE
				ovládání teploty v místnosti, s detekcí otevřeného okna	ANO
				s možností ovládání vzdálenosti	ANO
				s adaptivní kontrolou startu	NE
				s omezením pracovní doby	NE
				s čidlem žárovky	NE
Kontaktní údaje	Výrobce: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švýcarsko. E-mail: info@cladswiss.com				

TARTALOM

1. BEVEZETÉS.....	41
2. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....	41
3. AZ ESZKÖZ RENDELTETÉSE.....	41
4. A SZERKEZETE ÁLTALÁNOS NÉZETE.....	41
5. A VEZÉRLŐ EGYSÉG SZERKEZETE.....	41
6. AZ IKONOK JELENTÉSE A KIJELZŐN.....	42
7. AZ ESZKÖZ BEKAPCSOLÁSA.....	42
8. AZ ÜZEM MÓDOK ÉS FUNKCIÓK.....	42
9. FŰTÉSI TELJESÍTMÉNY MÓDOK.....	42
10. A PROGRAMME FUNKCIÓ.....	43
11. AZ ESZKÖZ KIKAPCSOLÁSA.....	43
12. AZ ESZKÖZ VEZÉRLÉSE.....	43
13. AZ ESZKÖZ TELEPÍTÉSE.....	43
14. KARBANTARTÁS.....	44
15. HIBAELHÁRÍTÁS.....	45
16. TECHNIKAI JELLEMZŐK.....	45
17. FELSZERELÉS.....	45
18. HULLADÉKKEZELÉS.....	46
19. GARANCIAI KÖTELEZETTSÉGEK.....	46
20. GYÁRTÁSI DÁTUM.....	46

GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy megvásárolta az Electrolux készüléket. Ön kiválasztott egy terméket, amely mögött évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Egyedülálló és elegáns, gondosan az Ön számára készült. Ezért függetlenül attól, mikor is igénybe veszi a készüléket, mindig biztos lehet abban, hogy az eredmény mindig kifogastalan lesz. Üdvözöljük az Electrolux!

Honlapunkon található információ:

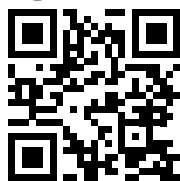
Honlapunkon található információ:
Termékjavaslatok, kezelési útmutató, üzemeltetési, karbantartási információk:
www.home-comfort.com/support/



Vásároljon egy terméket a városában:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



A készülék eladásakor az eladónak ki kell töltenie a „Product details” részt, amely a jelen kezelési útmutató hátlapjának belső részén található.

**Használt jelölések**

Figyelem/Fontos biztonsági információk



Általános információk és ajánlások

A jótállási szolgáltatást a „Jótállási kötelezettségek” bekezdésben meghatározott feltételeknek megfelelően végzik.

Megjegyzés:

A kezelési útmutató szövegében az elektromos konvektorok lehetnek olyan műszaki megnevezései, mint eszköz, műszer, készülék stb.
Ez a készülék csak jól szigetelt helyiségekben vagy alkalmi használatra alkalmas.

Bevezetés

Kérjük, olvassa el és szigorúan kövesse a jelen kezelési útmutató követelményeit. Az eszköz kézikönyvét és a vásárlás dátumát igazoló dokumentumokat biztonságos helyen őrizze meg, hogy később könnyen megtalálhassa és felhasználhassa.

A készüléket levegő melegítésére tervezték háztartási helyiségekben.

Biztonsági előírások



Figyelem!

Követelmények, amelyek be nem tartása súlyos sérüléseket vagy a berendezés súlyos károsodását okozhatja.

Az eszköz üzemeltetése során vegye figyelembe az elektromos eszközök használatára vonatkozó általános biztonsági szabályokat. A biztonsági előírások és utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérüléseket okozhat. A termoventilátort ventilátor üzembe helyezése előtt olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági óvintézkedéseket:

- A termoventilátort első bekapcsolásakor jellegzetes füstszag léphet fel a fűtőelemekben lévő olaj égése miatt. Ajánlatos a felszerelése előtt bekapcsolni a termoventilátort 10-20 percre jól szellőző helyiségben.
- Minden elektromos eszköz felügyelet alatt kell, hogy legyen, különösen, ha a közelében gyermekek vannak. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne érintsék meg az eszközt kézzel.
- Ne használja a konvektort sérülten és/vagy sérült, vagy kopott tápkábellel.
- A hálózati kábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne lépjenek rá, hogy ne kophasson meg, ne szakadjon el, ne hozzon létre hurkokat és ne sérülhessen meg egyéb módon
- Ne engedje, hogy idegen tárgyak vagy folyadékok kerüljenek az eszközbe.
- Mindíg úgy helyezze el az eszközt, hogy kizárja gyúlékony anyagok (pl. függönyök) meggyulladásának lehetőségét. Ügyeljen arra, hogy semmi ne zárja el a bemeneti és a kimeneti légcsatornákat. A tűz elkerülése érdekében ne tegyen az eszközt ruhát, vagy más tárgyakat.
- Ellenőrizze, hogy az eszköz teste és a fűtőelemek lehűlt-e, mielőtt a készüléket

szétszerelné és hosszú távú tárolás céljából a csomagolásba helyezné.

- Ne használja az eszközt nyílt térésekben, a helyiségeken kívül.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e az eszköz címkéjén feltüntetett értékkel.
- Ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Vegye fel a kapcsolatot az eladóval.
- Válassza le az eszközt a hálózatról, ha nem használja, és mielőtt megtisztítaná.

Az eszköz rendeltetése

Az eszközt háztartási levegő melegítésére tervezték.

A szerkezete általános nézete



1. Ábra

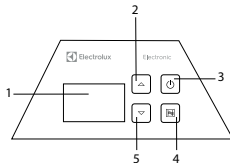
1. Vezérlő egység
2. Kimeneti szellőzőnyílások
3. Bemeneti szellőzőnyílások
4. Alváz a padlóra történő szereléshez (külön megvásárolható)

A Vezérlő egység szerkezete



2. Ábra. Vezérlő egység

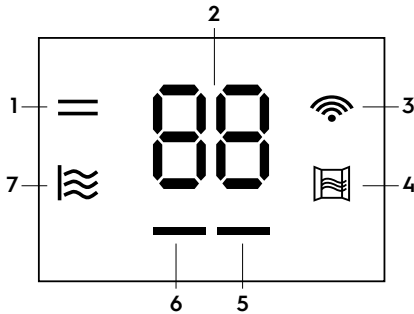
1. Vezérlőpanel.
2. Vezérlőmodul rögzítő.



Ábra 2 Vezérlőpanel

1. LED kijelző.
2. Gomb a célérték növeléséhez hőmérséklet.
3. Be/kikapcsoló gomb + váltás a Comfort, Eco, Anti-frost üzemmódok között.
4. Gomb a nyitott ablak funkció aktiválásához/deaktiválásához.
5. Gomb a célérték csökkentésére
5. A célhőmérséklet csökkentésére szolgáló gomb.

Jelzőjelölés a LED kijelzőn



1. A fűtőelem aktuális fűtési teljesítményének jelzése:
 - tele - két sáv világít;
 - fél - egy sáv világít.
2. A célhőmérséklet és a A célhőmérséklet és a hibák kijelzése.
3. Wi-Fi kapcsolat állapota.
4. A nyitott ablak funkció jelzése.
5. A konvektor működésének jelzése:
 - pirosan világít - a konvektor be van kapcsolva;
 - nem világít - a konvektor ki van kapcsolva.
6. Az aktuális fűtési mód kijelzése:
 - Comfort - narancssárga;
 - Eco - zöld;
 - Anti-frost - kék.
7. A mikrotermikus fűtőelem működési állapotának kijelzése.

Az eszköz bekapcsolása

Nyomja meg a fűtés be/ki gombot a készülék üzemmódba kapcsolásához. Nyomja

meg a gombot az eszköz bekapcsolásához. A gyárban beállított hőmérséklet +24 °C.

A fűtési teljesítmény beállítása

A fűtőelem fél teljesítményre kapcsolása a fűtőelemet, nyomja meg egyszerre 2 másodpercig a és gombokat. Egy sáv világít - a fűtési teljesítmény fele. A teljes teljesítmény bekapcsolásához nyomja meg egyszerre 2 másodpercig a és billentyűket. Két sáv világít - teljes fűtési teljesítmény.

Az üzem módok és funkciók

A beállításhoz 3 hőmérsékleti üzemmód áll rendelkezésre:

Comfort – 10°C és 35°C között lehet.

Eco – eltérés a Comfort-tól 3°C-tól 7°C-ig.

Anti-Frost – 3°C-tól 7°C-ig.

A fűtési célhőmérséklet szabályozása

- A célhőmérséklet értékének növeléséhez használja a gombot .
- A célhőmérséklet értékének csökkentéséhez használja a gombot .

A kapcsolási lépés 1 fok.

A "Nyitott ablak" funkció

Ha ez a funkció aktív, amikor a hőmérséklet 10 percn belül (majd 30 perc alatt) 5 vagy annál több fokkal esik, akkor a termoventilátor aktiválódik az Anti-Frost mód. Ha 10-30 perc alatt a hőmérséklet tovább csökken, akkor a készülék kikapcsol. Tovább a termoventilátor várja a szobahőmérséklet csökkenésének stabilizálódását, ha 2 fokkal megemelkedik, akkor bekapcsol az utóljára beállított üzemmód.

A funkció be/ki kapcsolása a nyitott ablak funkciót, nyomja meg a gombot egyszer.

A Szülői felügyeleti funkció

A kezelőpanel zárjának aktiválásához/deaktiválásához nyomja meg a és gombokat egyszerre 12 másodpercig.


Az "Auto Restart Resume" funkció

Rövid távú áramszünet és annak további bekapcsolása esetén a konvektor automatikusan üzem módra vált, elmentve az eszköz utolsó munka üzemmódját és a beállított hőmérsékletet (ha időzítőt állított be), a beállított kikapcsolási idő elmentésre kerül). Ha az eszköz, készenléti állapotban volt az áramszünet időtartama alatt, akkor az ugyanazon módban marad, amikor az áramellátást visszaállítják.

Túlmelegedés elleni védelem

Az eszköz megszakítóval van felszerelve, amely akkor aktiválódik, ha elérte felső hőmérsékleti határt. A termoventilátort automatikusan kikapcsol túlmelegedés esetén. A túlmelegedés forrásának kiküszöbölése után a termoventilátort automatikusan bekapcsol.

Az eszköz kikapcsolása



Ahoz, hogy kikapcsolja az eszközt nyomja meg  bármelyik üzemmódban.

Az eszköz vezérlése

Felkészülés a beindításához



1. Óvatosan vegye ki a termoventilátort a kartondobozból.
2. Üzembe helyezés előtt távolítsa el a színes matricákat az előlapról.
3. Az első bekapcsoláskor megjelenhetnek bizonyos szagok, amelyek eltűnnek a konvektor működésének megkezdése után.
4. Rögzítse az eszközt stabil helyzetbe az összeszerelési és telepítési utasításoknak megfelelően.
5. A konvektor felszerelése után dugja be a konnektorba.
6. Nem ajánlott ugyanazt az elektromos aljzatot használni a termoventilátort és más nagy teljesítményű elektromos készülék egyidejű csatlakoztatásához

Wi-Fi párosítási mód

A Wi-Fi modul behelyezése Párosítási módban nyomja meg egyszerre 2 másodpercig  a  és gombokat. A Wi-Fi ikon másodpercenként egyszer villogni kezd. Ha a kapcsolat sikeres, a Wi-Fi ikon folyamatosan világítani kezd. Wi-Fi állapotok:

- Az ikon nem világít - a készülék nincs csatlakoztatva;
- Az ikon villog - párosítási mód;
- Az ikon világít - a készülék csatlakoztatva van.

Mycathermic fűtőelem *

A mycathermic fűtőelem bekapcsolásához egyszerre nyomja meg a gombokat   2 másodpercig.

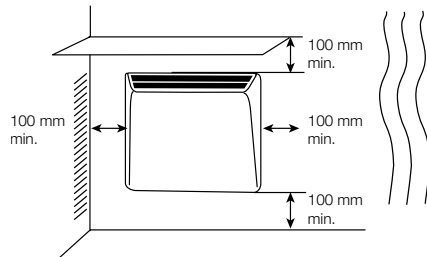
A mycathermic fűtőelem ikonja kigyullad. Ez azt jelenti, hogy a fő fűtőelem mellett a mycathermic is működni fog.

Az eszköz telepítése

Ajánlott telepítés

A konvektor az előírásoknak megfelelően kell rögzíteni.

A kapcsolót és más mechanizmusokat távol kell tartani a fröccsenő víztől. Szigorúan tilos a bemeneti vagy kimeneti levegő nyílásokat (rácsok) lefedni vagy bedugaszolni, a balesetek vagy a készülék károsodásának kockázata. Ne helyezhető függönyök, ajtók, fal vagy szellőzőnyílások mögé. Vegye figyelembe a padló, felületek, bútorok stb. minimális beépítési távolságát.



5. Ábra

1. Falra szerelési lehetőség (tartó és rögzítő sablon-tartozék)

A tartók segítségével szerelje fel a termoventilátort a falra az alábbi képek szerint. A készülék, a padló és a környező tárgyak közötti távolságnak legalább 10 cm-nek kell lennie (5. ábra).

A tartók falra történő felszereléséhez végezze el az alábbi lépéseket:

- Rögzítse a szerelősablont a falhoz arra helyre, ahova a konvektort tervezi

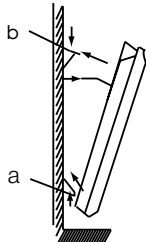
* Ha nincs mikrotermikus fűtőelem, ez az ikon nem világít.

elhelyezni.

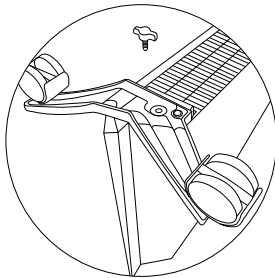
- Jelölje meg és fúrja ki a lyukakat.
- Helyezze a tartót a falra, és rögzítse a rögzítő elemek segítségével

Rögzítse az eszközt a tartóhoz az alábbiak szerint (6. ábra):

- Helyezze a tartóra konvektor alsó részét a speciális nyílások segítségével, amelyek a konvektor alsó részén helyezkednek el.
- Helyezze a konvektor felső részét a tartóra, rögzítve azt a tartón lévő reteszekkel.



6. Ábra



7. Ábra

2. Padlóra szerelés

Az alvázat használva (külön megvásárolható), a előzetesen tanulmányozva a rögzítési rajzot (7. ábra) telepítse a készüléket a padlóra:

1. Óvatosan fordítsa meg a konvektort fejjel lefelé.
2. Vegye elő az alváz egyikét, és helyezze azt a konvektor jobb vagy bal oldalán lévő leszálló területéhez úgy, hogy szorosan illeszkedjen a konvektor testéhez. A csavarfuratnak egyeznie kell.
3. Rögzítse az alvázat a speciális mellékelt tartó segítségével.
4. Ugyan ezt ismétlje meg a második alváz rögzítéséhez.

Karbantartás

A konvektor nem igényel különleges karbantartást. Szervizelés (karbantartás) előtt a konvektort le kell választani az áramforrásról.

Az eszköz testét rendszeresen törölje le puha, nem foszló ruhával vagy nedves szivaccsal. Semmilyen esetben se ne használjon súroló, habosítószerrel vagy oldószerrel. A falra szerelt termoventilátort mögött lévő hely megtisztítása viszonylag egyszerű. Nyomja le a két reteszt termoventilátort hátulján, és húzza előre maga a termoventilátort. Az után, miután levette azt lemoshatja azt a falrészlet, amelyre telepítette.

A tisztítás befejezése után állítsa vissza a termoventilátort normál működési helyzetébe.

Ajánlott beltéri hőmérséklet és páratartalom:

- a) a konvektor működéshez: -25°C és $+30^{\circ}\text{C}$, páratartalom 40% és 90% között;
- b) a konvektor tárolására: -20°C -tól $+80^{\circ}\text{C}$, páratartalom 40% és 90% között.

Hibaelhárítás

Meghibásodás jelei	Meghibásodás oka	Hibaelhárítási lépések
Nincs fűtés	1) Nincs energiaellátás. 2) A konvektor készenléti üzemmódban van. 3) A tényleges szobahőmérséklete meghaladja a termosztáton beállított hőmérsékletet.	1) Hozzon létre egy megbízható kapcsolatot. 2) Állítsa a konvektort üzem módba. 3) Állítsa be a konvektor hőmérsékleti módját.
Az égetett por illata az első bekapcsoláskor	Nem bizonyul hibának	A szag eltűnik a konvektor néhány perces működése után

Ha az összes hibaelhárítási lépés kipróbálása után a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a helyi hivatalos szervizközponttal vagy az értékesítési képviselővel.

Technikai jellemzők

Modell teljesítmény	ECH/AG2-1000 3BE EEC	ECH/AG2-1300 3BE EEC	ECH/AG2-1500 3BE EEC	ECH/AG2-2000 3BE EEC	ECH/AG2-2500 3BE EEC
Névleges energiafogyasztás, W	900-1000	1150-1300	1350-1500	1800-2000	2250-2500
Névleges energiafogyasztás, W	900-1000	1150-1300	1350-1500	1800-2000	2250-2500
Névleges áram, A	4.1-4.17	5.23-5.42	6.14-6.25	8.18-8.35	10.23-10.42
Névleges feszültség, V-Hz	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60
Por- és nedvesség védelem	IP24	IP24	IP24	IP24	IP24
Elektromos védelmi osztály	I	I	I	I	I
Fűtési terület, m ²	9-10	11-13	13-15	18-20	22-25
Készülék mérete (S×M×M), mm	480×139×413	560×139×413	640×139×413	800×139×413	1000×139×413
Csomagolás mérete (S×M×M), mm	575×167×445	655×167×445	735×167×445	895×167×445	1095×167×445
Nettó súly, kg	3.8	4.0	4.3	5.4	7.5
Bruttó súly, kg	4.7	4.9	5.4	6.5	9.0

* A feltüntetett érték tájékoztató jellegű, amely a tényleges működési körülményektől függően eltérő lehet.



A konvektorhoz felszereléséhez tartozik egy matrica, amely az előlapon van elhelyezve. Az eszköz üzembehelyezése előtt távolítsa el.

Hibakijelzés:

- E1 - Hőmérsékletérzékelő hiba;
- E2 - Rövidzárlat a hőmérséklet-érzékelő csatornán;
- E3 - Hőmérsékletérzékelő túlmelegedése. Az aktuális hőmérséklet meghaladta a +48 °C-ot;
- E4 - Környezeti hőmérséklet A környezeti

hőmérséklet a készülék megengedett üzemi hőmérséklete alá csökkent (-26 °C alá).

Felszerelés

1. Elektromos termoventilátort
2. Fali tartó
3. Szerelési sablon
4. Rögzítőelem készlet
5. Kezelési útmutató
6. Görgőkkel ellátott alvázkészlet

Az eszköz tárolása

Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a termoventilátort teljesen lehült-e. Javasolt megtisztítani a termoventilátort, és (lehetőleg az eredeti csomagolásában) hűvös, száraz helyen tárolni, ha azt tervezi, hogy hosszú ideig nem használja az eszközt.

Hulladékkezelés



Már nem működő készülék nem dobható ki a háztartási hulladékkal együtt (2012/19/EU).

Garanciai kötelezettségek

A jótállási szolgáltatást a „Jótállási kötelezettségek” bekezdésben meghatározott feltételeknek megfelelően végzik.

Garancia:

- A termék jótállási ideje a vásárlás napjától számított két év. Ha bármilyen hiba történik anyag - és/vagy gyártási hiba miatt a kétéves garanciaidő alatt, akkor a terméket megjavítják vagy cserélik.
- Az ingyenes készülék javítása vagy annak csereje csak akkor lehetséges, ha meggyőző bizonyítékot szolgáltatnak, például egy nyugta segítségével, amely megerősíti, hogy a szolgáltatás igénylésének napja a garanciaidőn belül van.
- A jótállás nem terjed ki a kopott és elhasználódott termékekre és/vagy alkatrészekre, amelyeket jellegükben fogyóeszköznek lehet tekinteni, vagy amelyek üvegből készültek.
- A jótállás nem érvényes, ha a hibát nem megfelelő használat, rossz karbantartás okozta (például hiba történt idegen tárgy vagy folyadék bejutása miatt a termékbe), vagy ha a változásokat vagy javítást végeztek azok a személyek, amelyek nem a Gyártó által voltak jogosulva.
- A termék helyes használatához a felhasználónak szigorúan be kell tartania az összes utasítást, amelyek a felhasználói kézikönyvben szerepelnek, és tartózkodnia kell minden olyan műveletől vagy manipulációtól, amelyet nemkívánatosnak írnak le, vagy amelyet a felhasználói kézikönyv jelez.
- Ezek a garanciakorlátozások nem befolyásolják az Ön törvényes jogait.

Támogatás:

A támogatás a garancia időszak alatt és azt követően minden országban rendelkezésre áll, ahol a terméket hivatalosan forgalmazzák. Forduljon segítségért az eladóhoz.

Gyártási dátum

A gyártás dátuma az eszköz testén található matricán van feltüntetve, és kódolva van a Code-128-ban is.

A gyártás dátumát a következőképpen kell meghatározni:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

a gyártás hónapja és éve

Ne törölje és ügyeljen a sorozatszám épségére az eszközön. A sorozatszám ellopott matrica elvesztése vagy megrongálása megakadályozza a gyártási dátum helyesreállítását, ha szükséges

Importőr



Gyártó: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Svájc.
E-mail: info@cladswiss.com

Készült a Kínai Népköztársaságban

Az Electrolux egy bejegyzett védjegy, amelyet az AB Electrolux (publ.) engedélyével használnak.

A gyártó fenntartja jogot arra, hogy változtasson az eszköz konstrukciójában és jellemzőiben.

Kezelési útmutató szövege és számai tartalmazhatnak technikai hibákat és tipográfiai hibákat. A választék és a műszaki adatok változásai előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

A szövegekben és a numerikus jelölésekben vegengedettek a hibák és az elütések. Az eszköz kivitele és műszaki adatai eltérhetnek a csomagoláson szereplőktől. Kérjük, forduljon értékesítési tanácsadójához a részletesebb információ szerzés érdekében.

Az elektromos helyi fűtőberendezésekre vonatkozó információs követelmények					
Modell azonosító(k): ECH/AG2-1000 3BE EEC					
Kívánt	Szimbólum	Érték	Mérték egység	Kívánt	Mérték egység
Hőteljesítmény			Hőellátás típusa, csak elektromos tárolóval rendelkező helyi termoventilátorkhoz (válasszon ki egyet)		
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	0,9151	kW	a hűtítés kézi szabályozása beépített termosztáttal	NEM
Minimális hőteljesítmény	P_{min}	0,4571	kW	a hűtítés kézi szabályozása visszajelzésével a beltéri és/vagy a kültéri hőmérsékletről	NEM
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	0,9151	kW	a hűtítés elektronikus vezérlése beltéri és/vagy kültéri környezetben	NEM
Kiegészítő energiafogyasztás			hőteljesítmény a ventilátor segítségével		NEM
Névleges hőteljesítmény mellett	$e_{l,max}$	0	kW	Hőelvezetés/szobahőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon ki egyet)	
Minimális hőteljesítmény mellett	$e_{l,min}$	0	kW	egyfokozatú hőelvezetés és szobahőmérséklet-szabályozás lehetőségének hiánya	NEM
Készenléti állapotban	$e_{l,SB}$	0.00041	kW	két további kézi állapot szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozáshoz mechanikus termosztáttal	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítővel	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	IGEN
			Egyéb vezérlő lehetőségek (több lehetőség is lehetséges)		
				szobahőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablakkal	IGEN
				távvezérlési funkcióval	IGEN
				adaptív indításvezérléssel	NEM
				korlátozott munkaidővel	NEM
				izzó érzékelővel	NEM
Elérhetőség	Gyártó: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Svájc. E-mail: info@cladswiss.com				

Az elektromos helyi fűtőberendezésekre vonatkozó információs követelmények					
Modell azonosító(k): ECH/AG2-1500 3BE EEC					
Kívánt	Szimbólum	Érték	Mérték egység	Kívánt	Mérték egység
Hőteljesítmény			Hőellátás típusa, csak elektromos tárolóval rendelkező helyi termoventilátorokhoz (válasszon ki egyet)		
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	1,3831	kW	a hőtöltés kézi szabályozása beépített termosztáttal	NEM
Minimális hőteljesítmény	P_{min}	0,6837	kW	a hőtöltés kézi szabályozása visszajelzésével a beltéri és/vagy a kültéri hőmérsékletről	NEM
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	1,3831	kW	a hőtöltés elektronikus vezérlése beltéri és/vagy kültéri környezetben	NEM
Kiegészítő energiafogyasztás			hőteljesítmény a ventilátor segítségével		NEM
Névleges hőteljesítmény mellett	$e_{l,max}$	0	kW	Hőelvezetés/szobahőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon ki egyet)	
Minimális hőteljesítmény mellett	$e_{l,min}$	0	kW	egyfokozatú hőelvezetés és szobahőmérséklet-szabályozás lehetőségének hiánya	NEM
Készenléti állapotban	$e_{l,SB}$	0.00039	kW	két további kézi állapot szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozáshoz mechanikus termosztáttal	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítővel	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	IGEN
Egyéb vezérlő lehetőségek (több lehetőség is lehetséges)					
				szobahőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablakkal	IGEN
				távvezérlési funkcióval	IGEN
				adaptív indításvezérléssel	NEM
				korlátozott munkaidővel	NEM
				izzó érzékelővel	NEM
Elérhetőség	Gyártó: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Svájc. E-mail: info@cladswiss.com				

Az elektromos helyi fűtőberendezésekre vonatkozó információs követelmények					
Modell azonosító(k): ECH/AG2-2000 3BE EEC					
Kívánt	Szimbólum	Érték	Mérték egység	Kívánt	Mérték egység
Hőteljesítmény			Hőellátás típusa, csak elektromos tárolóval rendelkező helyi termoventilátorkhoz (válasszon ki egyet)		
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	1,8546	kW	a hűtítés kézi szabályozása beépített termosztáttal	NEM
Minimális hőteljesítmény	P_{min}	0,9313	kW	a hűtítés kézi szabályozása visszajelzésével a beltéri és/vagy a kültéri hőmérsékletről	NEM
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	1,8546	kW	a hűtítés elektronikus vezérlése beltéri és/vagy kültéri környezetben	NEM
Kiegészítő energiafogyasztás			hőteljesítmény a ventilátor segítségével		NEM
Névleges hőteljesítmény mellett	$e_{l,max}$	0	kW	Hőelvezetés/szobahőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon ki egyet)	
Minimális hőteljesítmény mellett	$e_{l,min}$	0	kW	egyfokozatú hőelvezetés és szobahőmérséklet-szabályozás lehetőségének hiánya	NEM
Készenléti állapotban	$e_{l,SB}$	0.00039	kW	két további kézi állapot szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozáshoz mechanikus termosztáttal	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítővel	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	IGEN
			Egyéb vezérlő lehetőségek (több lehetőség is lehetséges)		
				szobahőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablakkal	IGEN
				távvezérlési funkcióval	IGEN
				adaptív indításvezérléssel	NEM
				korlátozott munkaidővel	NEM
				izzó érzékelővel	NEM
Elérhetőség	Gyártó: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Svájc. E-mail: info@cladswiss.com				

Az elektromos helyi fűtőberendezésekre vonatkozó információk követelmények					
Modell azonosító(k): ECH/AG2-2500 3BE EEC					
Kívánt	Szimbólum	Érték	Mérték egység	Kívánt	Mérték egység
Hőteljesítmény			Hőellátás típusa, csak elektromos tárolóval rendelkező helyi termoventilátorkhoz (válasszon ki egyet)		
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	2,3219	kW	a hőtöltés kézi szabályozása beépített termosztáttal	NEM
Minimális hőteljesítmény ítmény	P_{min}	1,1731	kW	a hőtöltés kézi szabályozása visszajelzésével a beltéri és/vagy a kültéri hőmérsékletről	NEM
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	2,3219	kW	a hőtöltés elektronikus vezérlése beltéri és/vagy kültéri környezetben	NEM
Kiegészítő energiafogyasztás			hőteljesítmény a ventilátor segítségével		NEM
Névleges hőteljesítmény mellett	eI_{max}	0	kW	Hőelvezetés/szobahőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon ki egyet)	
Minimális hőteljesítmény mellett	eI_{min}	0	kW	egyfokozatú hőelvezetés és szobahőmérséklet-szabályozás lehetőségének hiánya	NEM
Készenléti állapotban	eI_{SB}	0.00041	kW	két további kézi állapot szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozáshoz mechanikus termosztáttal	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítővel	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	IGEN
Egyéb vezérlő lehetőségek (több lehetőség is lehetséges)					
				szobahőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablakkal	IGEN
				távvezérlési funkcióval	IGEN
				adaptív indításvezérléssel	NEM
				korlátozott munkaidővel	NEM
				izzó érzékelővel	NEM
Elérhetőség	Gyártó: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Svájc. E-mail: info@cladswiss.com				

SADRŽAJ

1. UVOD	53
2. BEZBEDNOSNA PRAVILA.....	53
3. NAMENA UREĐAJA.....	53
4. OPŠTI IZGLED UREĐAJA.....	53
5. UREĐAJ UPRAVLJAČKE JEDINICE.....	53
6. ZNAČENJE IKONICA NA DISPLEJU.....	54
7. UKLJUČIVANJE UREĐAJA.....	54
8. REŽIMI RADA I FUNKCIJE.....	54
9. REŽIMI SNAGE GREJANJA.....	54
10. FUNKCIJA PROGRAMME.....	55
11. ISKLJUČIVANJE UREĐAJA.....	55
12. UPRAVLJANJE UREĐAJEM.....	55
13. PREPORUČENA MONTAŽA.....	55
14. ODRŽAVANJE.....	56
15. TEHNIČKI PODACI	57
16. UKLANJANJE KVAROVA.....	57
17. KOMPLET UREĐAJA.....	57
18. SKLADIŠTENJE UREĐAJA	58
19. GARANCIJA.....	58
20. DATUM PROIZVODNJE.....	58

MISLIMO O VASU

Hvala vam što ste kupili aparat Electrolux. Izabrali ste proizvod, podržan decenijama profesionalnog iskustva i inovacija. Jedinstven i elegantan, stvoren je uz brigu o vama. Stoga, kad god ga koristite, možete biti sigurni da će rezultati uvek biti odlični. Dobrodošli u Electrolux!

Na našoj veb stranici možete:



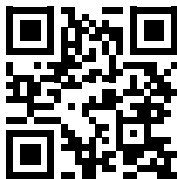
Pronađite preporuke proizvoda, upute za upotrebu, informacije o održavanju:
www.home-comfort.com/support/



Kupite proizvod u svom gradu:
www.home-comfort.com/search/find-a-store/



Tokom prodaje ovog uređaja, prodavač mora popuniti odeljak „Product details“ koji se nalazi na unutrašnjoj strani zadnje korice ovog uputstva za upotrebu.



Korišteni simboli



Pažnja/Važne informacije sigurnosne



Generalni informacije i preporuke

Garantno servisiranje se vrši u skladu sa uslovima navedenim u odeljku „Garancija“.

Napomena:

U tekstu ovog uputstva električni konvektor može imati tehničke nazive kao što su aparat, uređaj, vozilo i t.d.

Ovaj uređaj je pogodan samo za dobro izolovane prostorije ili povremenu upotrebu.

Uvod

Molimo pročitajte i strogo sledite zahteve sadržane u ovom uputstvu. Čuvajte uputstvo i dokumente koji potvrđuju datum kupovine uređaja na sigurnom mestu da biste ga mogli lako naći i koristiti u budućnosti.

Uređaj je namenjen za zagrevanje vazduha u domaćinstvima.

Bezbednosna pravila



Pažnja!

Uslovi koji, ako se ne pridržavaju, mogu rezultirati ozbiljnim ranama ili ozbiljnim oštećenjima opreme.

Pri korišćenju uređaja pridržavajte se opštih bezbednosnih pravila za korišćenje električnih uređaja. Nepoštovanje bezbednosnih uputstava i pravila može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih povreda. Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte sledeće mere predostrožnost:

- Pri prvom uključivanju grejača može se pojaviti karakterističan miris dima zbog sagorevanja ulja u grejnim elementima. Preporučuje se 10-20 minuta pre montaže uključiti grejač u dobro prozračenom prostoru.
- Bilo koji električni uređaj treba da se nadgleda, pogotovo ako u blizini ima dece. Pazite da deca ne dodiruju uređaj rukama.
- Ne koristite konvektor s oštećenjima i /ili oštećenim ili polomljenim mrežnim kablom.
- Mrežni kabl mora biti postavljen tako da se na njega ne stupa, da se ne abrazi, ne lomi, ne stvara petlje ili se na drugi način ne ošteti.
- Ne dopustite da strani uređaji ili tečnosti uđu u uređaj.
- Uređaj uvek postavljajte tako da se ne zapale zapaljivi materijali (npr. zavese). Pazite da ništa ne blokira ulazne i izlazne kanale. Da biste izbegli požar, ne stavljajte odeću ili druge predmete na uređaj.
- Proverite da li su se kućište uređaja i njegov grejni element ohladili pre nego što uređaj rastavi i stavi u ambalažu za dugoročno skladištenje.

- Ne koristite uređaj na otvorenim prostorima napolju.
- Proverite odgovara li mrežni napon onome navedenom na nalepnici uređaja.
- Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. Molimo kontaktirajte prodavca.
- Kad ne koristite i pre čišćenja, isključite aparat iz napajanja.

Namena uređaja

Uređaj je namenjen za zagrevanje vazduha u prostorima domaćinstva.

Opšti izgled uređaja



Sl. 1

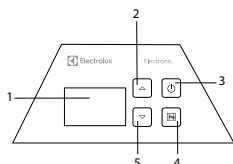
1. Upravljačka jedinica
2. Ventilacioni izlazni otvori
3. Ventilacioni ulazni otvori
4. Šasija za podnu montažu (isporučuje se odvojeno)

Uređaj upravljačke jedinice



Sl. 2 Upravljačka jedinica

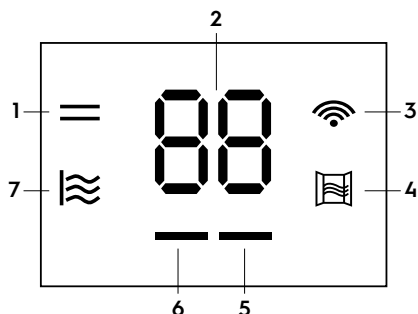
1. Контролна табла.
2. Закључавање контролне јединице.



Пир. 2 Контролна табла



1. LED дисплеј.
2. Дугме за повећање циљне вредности температуре.
3. Дугме за укључивање/искључивање уређаја + пребацивање између режима Comfort, Eco, Anti-frost.
4. Дугме за укључивање/искључивање функције отвореног прозора.
5. Дугме за смањење циљне вредности температуре.

Означавање индикатора на LED дисплеју







1. Индикација тренутне снаге грејног елемента:
 - пуна - укључене су две траке;
 - пола - једна трака.
2. Приказ циљне температуре и грешке.
3. Статус Wi-Fi везе.
4. Индикација функције «Отвори прозор».
5. Индикација рада конвектора:
 - светли црвено – конвектор је укључен;
 - искључен – конвектор је искључен.
6. Индикација тренутног режима грејања:
 - Comfort - наранџаста;
 - Еко - зелено;
 - Anti-frost - плава.
7. Приказ статуса рада микатхерим грејног елемента*.

Укључивање уређаја

Притисните дугме  за укључивање/искључивање грејача да бисте пустили уређај у рад. Притисните дугме  да бисте укључили уређај.

Фабричка podešena температура је +24 °C.

Подешавање снаге грејања



Да укључи пола снаге грејног елемента, истовремено држите тастере  и  2 секунде. Једна трака ће упалити - пола снаге грејања. Да бисте укључили пуну снагу, истовремено држите тастере  и  2 секунде. Засветлеће две траке - пуна снага грејања.

Režimi rada i funkcije

За podešavanje su dostupna 3 temperaturna režima rada:

Comfort — raspon od 10 °C do 35 °C. Eco — raspon odstupanja od Comfort od 3 °C do 7 °C. Anti-Frost — raspon od 3 °C do 7 °C.


Циљна контрола температуре грејања

- Користите дугме да повећате циљну вредност температуре .
- Користите дугме да смањите циљну вредност температуре .



Пребацивање корака 1 степен.

Функција "Отворени прозор"

Када је ова функција активна, при паду температуре за 5 или више степена у року од 10 минута (и даље до 30 минута), на грејачу се укључује режим Anti-Frost. Ако у временском интервалу од 10 до 30 минута температура настави да пада, уређај се искључује. Затим грејач чека стабилизацију смањенија собне температуре, ако се повећа за 2 степена, укључује се последњи podešeni режим.

Да бисте омогућили/ономогућили функцију отворите прозор, притисните једном дугме .

Функција "Roditeljski nadzor"

Да бисте омогућили/ономогућили закључавање контролне табле, истовремено држите тастере  и  12 секунди.

Функција "Auto Restart Resume"


Кад се електрична енергија на кратко искључи, а затим укључи, конвектор се аутоматски пребације у режим рада,

sa sačuvanjem poslednjeg režima rada uređaja i podešene temperature (ako je podešen tajmer, sačuva se postavljeno vreme isključivanja). Ako je uređaj bio u stanju čekanja kad je isključeno napajanje, on će ostati u istom režimu kad se napajanje vrati.

Funkcija zaštite od pregrevanja

Uređaj je opremljen automatskim prekidačem koji se uključuje kad je doseguta gornja temperaturna granica. Grejač se automatski isključuje u slučaju pregrevanja. Nakon uklanjanja izvora pregrevanja, grejač će se automatski uključiti.

Isključivanje uređaja



Da biste isključili uređaj, pritisnite dugme  u bilo kojem režimu rada.

Upravljanje uređajem

Priprema za rad

1. Pažljivo uklonite grejač iz kartonske kutije
2. Pre upotrebe uklonite obojene nalepnice s prednje ploče.
3. Pri prvom pokretanju može se pojaviti neki miris koji će nestati nakon što konvektor počne raditi.
4. Učvrstite uređaj u stabilnom položaju prema uputstvima za montažu i ugradnju
5. Nakon montaže konvektora, uključite ga u utičnicu.
6. Ne preporučuje se upotreba iste električne utičnice za istovremeno priključivanje grejača i drugog električnog uređaja velike snage.

Режим Wi-Fi упаривања

Да ставите Wi-Fi модул у режим упаривања, за ово морате истовремено да држите дугмад  и  2 секунде. Икона Wi-Fi ће трептати једном у секунди. У случају успешне везе, икона Ви-Фи ће почети да гори статички.

Wi-Fi статуси:

- Икона не светли – уређај није повезан;
- Икона трепери - режим упаривања;
- Икона је укључена – уређај је повезан.

Микатермички грејни елемент*

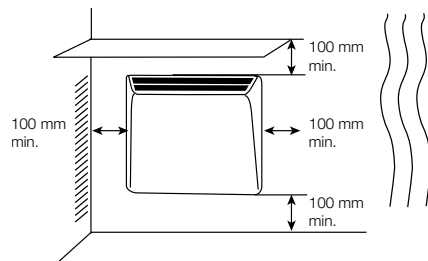
Да бисте укључили микатермички грејни елемент, истовремено држите дугмад 2 секунде. Икона микатермалног грејног елемента ће се упалити.

То значи да ће поред главног грејног елемента радити и микатермички.

Preporučena montaža

Preporučena montaža

Konvektor mora biti fiksiran u skladu s pravilima. Držite prekidač i druge mehanizme dalje od prskanja vode. Strogo je zabranjeno pokriti ili zatvoriti ulazne ili izlazne otvore (rešetke), zbog opasnosti od nezgode ili oštećenja uređaja. Ne postavljajte iza zavesa, vrata, ispod zidne rupe ili ventilacionih otvora. Pridržavajte se minimalnih montažnih udaljenosti na podu, površinama, nameštaju itd.



Sl. 5

1. Opcija zidne montaže (nosač i predložak za montažu u setu)

Koristite nosače da ugradite grejač na zid prema slikama ispod. Udaljenost uređaja od poda i okolnih predmeta mora biti najmanje 10 cm (Sl. 5).

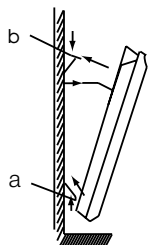
Da biste postavili nosač na zid, sledite ove korake:

- Postavite predložak za montažu na zid na mestu gde planirate postaviti konvektor.
- Označite i izbušite rupe.
- Nosač postavite na zid i pričvrstite ga pričvršćivačima.

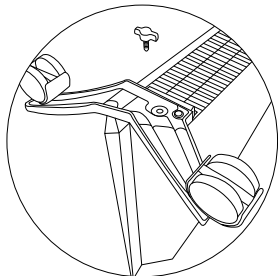
Pričvrstite uređaj na nosač na sledeći način (Sl. 6):

- Donji deo konvektora postavite na nosač pomoću posebnih rupa smeštenih u donjem delu konvektora.
- Stavite gornji deo konvektora na nosač, fiksirajući ga kopčama na nosaču.

* Ако не постоји микатермички грејни елемент, ова икона никада не светли.



Sl. 6



Sl. 7

je uklonjen, možete oprati zid na kojem je postavljen.
 Nakon završetka čišćenja, postavite grejač u normalan radni položaj.

Preporučena temperatura i vlažnost u sobi:

a) za rad konvektora: od -25°C do +30°C, vlažnost od 40% do 90%;

b) za skladištenje konvektora: od -20°C do +80°C, vlažnost od 40% do 90%.

2. Montaža na pod

Koristite šasiju (isporučuje se odvojeno), prethodno proučivši šemu montaže (Sl. 7), ugradite uređaj na pod:

1. Pažljivo okrenite konvektor naopako.
2. Uzmite jedan od šasija i pričvrstite ga na mesto s desne ili leve strane konvektora tako da se čvrsto prilega uz kućište konvektora. Rupa za vijke mora odgovarati.
3. Pričvrstite šasije pomoću posebnog nosača koji se nalazi u setu.
4. Ponovite isto za pričvršćivanje drugog šasija.

Održavanje

Konvektor ne zahteva posebno održavanje.

Pre održavanja (nege) konvektor se mora isključiti iz napajanja.

Kućište uređaja treba povremeno brisati

mekom krpom bez dlaka ili vlažnim sunđerom.

Nikada ne koristite abrazivne, penušave deterđente ili rastvarače. Čišćenje prostora iza zidnog grejača je relativno lako. Pritisnite dva zasuna na stražnjoj strani grejača i povucite grejač prema napred. Nakon što

Uklanjanje kvarova

Znak kvara	Razlog kvara	Koraci za uklanjanje kvarova
Nema grejanja	1) Nema napajanja. 2) Konvektor je u stanju čekanja. 3) Stvarna sobna temperatura viša je od podešavanja termostata.	1) Uspostavite pouzdanu vezu. 2) Konvektor postavite u režim rada. 3) Podesite temperaturni režim rada konvektora.
Miris spaljene prašine pri prvom uključivanju	Nije kvar	Miris nestaje nakon nekoliko minuta rada konvektora

Ako se, nakon isprobavanja svih koraka za rešavanje problema, problem nastavi, obratite se ovlašćenom servisnom centru u vašem području ili prodajnom predstavniku.

Tehnički podaci

Model	ECH/AG2-1000 3BE EEC	ECH/AG2-1300 3BE EEC	ECH/AG2-1500 3BE EEC	ECH/AG2-2000 3BE EEC	ECH/AG2-2500 3BE EEC
Snaga, W	900-1000	1150-1300	1350-1500	1800-2000	2250-2500
Nazivna potrošnja energije, W	900-1000	1150-1300	1350-1500	1800-2000	2250-2500
Nazivna struja, A	4.1-4.17	5.23-5.42	6.14-6.25	8.18-8.33	10.23-10.42
Nazivni napon, V-Hz	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60	220/240 -50/60
Otpornost na prašinu i vlagu	IP24	IP24	IP24	IP24	IP24
Klasa električne zaštite	I	I	I	I	I
Površina grejanja, m ²	9-10	11-13	13-15	18-20	22-25
Veličina uređaja (Š×V×D), mm	480×139×413	560×139×413	640×139×413	800×139×413	1000×139×413
Veličina pakovanja (Š×V×D), mm	575×167×445	655×167×445	735×167×445	895×167×445	1095×167×445
Neto težina, kg	3.8	4.0	4.3	5.4	7.5
Bruto težina, kg	4.7	4.9	5.4	6.5	9.0

* Navedena vrednost je indikativna i može se razlikovati ovisno o stvarnim radnim uslovima.



Konvektor se isporučuje s nalepnicom postavljenom na prednjoj ploči. Uklonite je pre upotrebe uređaja.

Uklanjanje kvarova

Приказ грешке:

- E1 - Отворен сензор температуре;
- E2 - Кратки спој на каналу температурног сензора;
- E3 - Прегревање сензора температуре.

Тренутна температура је прешла +48 °C;
E4 - Температура околине пала испод дозвољене радне температуре уређаја (испод -26 °C).

Komplet uređaja

1. Električni grejač
2. Zidni nosač za montažu
3. Montažni predložak
4. Skup pričvršćivača
5. Uputstvo za upotrebu
6. Komplet šasiје sa točkovima

Skladištenje uređaja

Proverite da li je grejač hladan pre nego što ga pohranite.

Preporučuje se očistiti grejač i pohraniti ga (po mogućnosti u originalnom pakovanju) na hladnom i suvom mestu ako uređaj ne planirate koristiti duže vreme.

Odlaganje



Uređaj s istekom vremena ne može se odlagati sa kućnim otpadom (2012/19/EU).

Garancija

Garantno servisiranje se vrši u skladu sa uslovima navedenim u odeljku „Garancija“.

Garancija:

- Garantni rok za predmet je dve godine od datuma kupovine. Ako se tokom ovog dvogodišnjeg garantnog roka pojave bilo kakve oštećenja zbog oštećenja materijala i/ili izrade, predmet treba popraviti ili zameniti.
- Besplatna popravka ili zamena moguća je samo u slučaju ako se pruže uverljivi dokazi, na primer štipaljka, koja potvrđuje da je dan kada se usluga traži, unutar garantnog roka.
- Garancija ne obuhvata proizvode i/ili delove proizvoda koji su podložni propadanju, mogu se smatrati potrošnim zalihama ili napravljeni od stakla.
- Garancija je nevažeća ako je kvar nastao zbog oštećenja usled zloupotrebe, lošeg održavanja (na primer, do kvara usled prodora stranih predmeta ili tečnosti) ili ako su promene ili popravke izvršili lica koja nisu ovlašćena od strane proizvođača.
- Za pravilnu upotrebu proizvoda, korisnik se mora strogo pridržavati svih preporuka sadržanih u uputstvu za upotrebu i mora se suzdržati od bilo kakvih radnji ili manipulacija koje su opisane kao nepoželjne ili koje su naznačene u uputstvu za upotrebu.
- Ova ograničenja garancije ne utiču na vaša zakonom propisana prava.

Podrška:

Podrška tokom i posle garantnog roka dostupna je u svim zemljama u kojima se proizvod zvanično distribuira. Za pomoć se obratite prodavcu.

Datum proizvodnje

Datum proizvodnje naveden je na nalepnici na kućištu uređaja, a takođe je šifriran u kodu 128. Datum proizvodnje se utvrđuje na sledeći način:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

Mesec i godina proizvodnje

Ne uklanjajte i čuvajte serijski broj na kućištu uređaja. Ako se naljepnica sa serijskim brojem izgubi ili ošteti, neće biti moguće vratiti datum proizvodnje ako je potrebno.

Uvoznik:

Proizvođač: CladSviss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švajcarska.
E-mail: info@cladsviss.com

Proizvedeno u NRK

Electrolux je registrovani zaštitni znak koji se koristi pod licencom AB Electrolux (publ.).

Proizvođač zadržava pravo da izmeni dizajn i karakteristike uređaja.

Ovaj priručnik može sadržati tehničke greške i greške prilikom kucanja. Promjene tehničkih karakteristika i asortimana mogu se promijeniti bez prethodne najave.

Mogu biti pogrešni otisci u tekstovima i brojevima.

Dizajn i tehnički podaci uređaja mogu da se razlikuju od prikazanih na pakovanju. Za više detalja kontaktirajte svog prodajnog konsultanta.

Zahtevi za informacije o lokalnim električnim grejačima					
Identifikator(i) modela: ECH/AG2-I000 3BE EEC					
Naziv	Symbol	Veličina	Jedinica	Naziv	Jedinica
Toplotna snaga			Tip unosa topline, samo za lokalni električne grejače (odaberite jedan)		
Nominalna toplotna snaga	P_{nom}	0,9151	kW	ručna kontrola naelektrisanja, sa integrisanim termostatom	NJE
Minimalna toplotna snaga (indikativno)	P_{min}	0,4571	kW	ručna kontrola toplotnog naboja sa povratnim informacijama o sobi i/ili spoljnoj temperaturi	NJE
Maksimalni kontinuirani toplotni učinak	$P_{max,c}$	0,9151	kW	elektronsko upravljanje toplotnim nabojem sa prostorijama i/ili spolja	NJE
Pomoćna potrošnja električne energije			toplotna snaga uz pomoć ventilatora		NJE
Sa nominalnom toplotnom snagom	$e_{l_{max}}$	0	kW	Tip izlazne toplote/sobne temperature (odaberite jednu)	
Sa minimalnom toplotnom snagom	$e_{l_{min}}$	0	kW	jednostupanjska toplotna snaga i bez kontrole sobne temperature	NJE
U stanju pripravnosti	$e_{l_{SB}}$	0.00041	kW	dve ili još ručne faze, bez kontrole sobne temperature	NJE
				sa mehaničkim regulatorom sobne temperature	NJE
				sa elektronskom kontrolom sobne temperature	NJE
				elektronska kontrola temperature u sobi plus dnevni tajmer	NJE
				elektronska kontrola temperature u sobi plus nedeljni tajmer	DA
Ostale mogućnosti upravljanja (moguće je višestruki izbor)					
				sobna kontrola temperature, sa detekcijom prisustva	NJE
				sobna kontrola temperature sa detekcijom otvorenog prozora	DA
				sa opcijom za kontrolu daljine	DA
				sa adaptivnom kontrolom starta	NJE
				sa ograničenjem radnog vremena	NJE
				sa senzorom žarulje	NJE
Kontakt detalji	Proizvođač: CladSviss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švajcarska. E-mail: info@cladsviss.com				

Zahtevi za informacije o lokalnim električnim grejačima					
Identifikator(i) modela: ECH/AG2-1500 3BE EEC					
Naziv	Symbol	Veličina	Jedinica	Naziv	Jedinica
Toplotna snaga			Tip unosa topline, samo za lokalni električne grejače (odaberite jedan)		
Nominalna toplotna snaga	P_{nom}	1,3831	kW	ručna kontrola naelektrisanja, sa integrisanim termostatom	NJE
Minimalna toplotna snaga (indikativno)	P_{min}	0,6837	kW	ručna kontrola toplotnog naboja sa povratnim informacijama o sobi i/ili spoljnoj temperaturi	NJE
Maksimalni kontinuirani toplotni učinak	$P_{max,c}$	1,3831	kW	elektronsko upravljanje toplotnim nabojem sa prostorijama i/ili spolja	NJE
Pomoćna potrošnja električne energije			toplotna snaga uz pomoć ventilatora		NJE
Sa nominalnom toplotnom snagom	eI_{max}	0	kW	Tip izlazne toplote/sobne temperature (odaberite jednu)	
Sa minimalnom toplotnom snagom	eI_{min}	0	kW	jednostupanjnska toplotna snaga i bez kontrole sobne temperature	NJE
U stanju pripravnosti	eI_{SB}	0.00039	kW	dve ili još ručne faze, bez kontrole sobne temperature	NJE
				sa mehaničkim regulatorom sobne temperature	NJE
				sa elektronskom kontrolom sobne temperature	NJE
				elektronska kontrola temperature u sobi plus dnevni tajmer	NJE
				elektronska kontrola temperature u sobi plus nedeljni tajmer	DA
Ostale mogućnosti upravljanja (moguće je višestruki izbor)					
				sobna kontrola temperature, sa detekcijom prisustva	NJE
				sobna kontrola temperature sa detekcijom otvorenog prozora	DA
				sa opcijom za kontrolu daljine	DA
				sa adaptivnom kontrolom starta	NJE
				sa ograničenjem radnog vremena	NJE
				sa senzorom žarulje	NJE
Kontakt detalji	Proizvođač: CladSviss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švajcarska. E-mail: info@cladsviss.com				

Zahtevi za informacije o lokalnim električnim grejačima					
Identifikator(i) modela: ECH/AG2-2000 3BE EEC					
Naziv	Symbol	Veličina	Jedinica	Naziv	Jedinica
Toplotna snaga			Tip unosa topline, samo za lokalni električne grejače (odaberite jedan)		
Nominalna toplotna snaga	P_{nom}	1,8546	kW	ručna kontrola naelektrisanja, sa integrisanim termostatom	NJE
Minimalna toplotna snaga (indikativno)	P_{min}	0,9313	kW	ručna kontrola toplotnog naboja sa povratnim informacijama o sobi i/ili spoljnoj temperaturi	NJE
Maksimalni kontinuirani toplotni učinak	$P_{max,c}$	1,8546	kW	elektronsko upravljanje toplotnim nabojem sa prostorijama i/ili spolja	NJE
Pomoćna potrošnja električne energije			toplotna snaga uz pomoć ventilatora		NJE
Sa nominalnom toplotnom snagom	eI_{max}	0	kW	Tip izlazne toplote/sobne temperature (odaberite jednu)	
Sa minimalnom toplotnom snagom	eI_{min}	0	kW	jednostupanjska toplotna snaga i bez kontrole sobne temperature	NJE
U stanju pripravnosti	eI_{SB}	0.00039	kW	dve ili još ručne faze, bez kontrole sobne temperature	NJE
				sa mehaničkim regulatorom sobne temperature	NJE
				sa elektronskom kontrolom sobne temperature	NJE
				elektronska kontrola temperature u sobi plus dnevni tajmer	NJE
				elektronska kontrola temperature u sobi plus nedeljni tajmer	DA
Ostale mogućnosti upravljanja (moguće je višestruki izbor)					
				sobna kontrola temperature, sa detekcijom prisustva	NJE
				sobna kontrola temperature sa detekcijom otvorenog prozora	DA
				sa opcijom za kontrolu daljine	DA
				sa adaptivnom kontrolom starta	NJE
				sa ograničenjem radnog vremena	NJE
				sa senzorom žarulje	NJE
Kontakt detalji	Proizvođač: CladSviss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švajcarska. E-mail: info@cladsviss.com				

Zahtevi za informacije o lokalnim električnim grejačima					
Identifikator(i) modela: ECH/AG2-2500 3BE EEC					
Naziv	Symbol	Veličina	Jedinica	Naziv	Jedinica
Toplotna snaga			Tip unosa topline, samo za lokalni električne grejače (odaberite jedan)		
Nominalna toplotna snaga	P_{nom}	2,3219	kW	ručna kontrola naelektrisanja, sa integrisanim termostatom	NJE
Minimalna toplotna snaga (indikativno)	P_{min}	1,1731	kW	ručna kontrola toplotnog naboja sa povratnim informacijama o sobi i/ili spoljnoj temperaturi	NJE
Maksimalni kontinuirani toplotni učinak	$P_{max,c}$	2,3219	kW	elektronsko upravljanje toplotnim nabojem sa prostorijama i/ili spolja	NJE
Pomoćna potrošnja električne energije			toplotna snaga uz pomoć ventilatora		NJE
Sa nominalnom toplotnom snagom	eI_{max}	0	kW	Tip izlazne toplote/sobne temperature (odaberite jednu)	
Sa minimalnom toplotnom snagom	eI_{min}	0	kW	jednostupanja toplotna snaga i bez kontrole sobne temperature	NJE
U stanju pripravnosti	eI_{SB}	0.00041	kW	dve ili još ručne faze, bez kontrole sobne temperature	NJE
				sa mehaničkim regulatorom sobne temperature	NJE
				sa elektronskom kontrolom sobne temperature	NJE
				elektronska kontrola temperature u sobi plus dnevni tajmer	NJE
				elektronska kontrola temperature u sobi plus nedeljni tajmer	DA
Ostale mogućnosti upravljanja (moguće je višestruki izbor)					
				sobna kontrola temperature, sa detekcijom prisustva	NJE
				sobna kontrola temperature sa detekcijom otvorenog prozora	DA
				sa opcijom za kontrolu daljine	DA
				sa adaptivnom kontrolom starta	NJE
				sa ograničenjem radnog vremena	NJE
				sa senzorom žarulje	NJE
Kontakt detalji	Proizvođač: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Švajcarska. E-mail: info@cladswiss.com				

You can get additional information about this and other products directly from the Seller or through our information lines:

Contact us «CladSwiss»
Switzerland, 6300 Zug, Bahnhofstrasse 27.

About the equipment purchase and cooperation:
Tel: +41 41 532 50 00
E-mail: info@cladswiss.com

For technical and service issues:
Tel. +41 41 532 50 01
E-mail: service@cladswiss.com

Internet address: www.home-comfort.com

Product Details (populated upon sale) • Detajet e produktit (të populluara pas shitjes)
• Szczegóły produktu (wypełniane w momencie sprzedaży) • Informații despre articol (se completează la vânzare) • Информация за продукта (попълва се при продажба)
• Informace o produktu (vyplní se při prodeji) • Információ az áruról (eladáskor kitöltendő)
• Detalji o proizvodu (popunjeni prilikom prodaje) • Podaci o proizvodu (popunjava se prilikom prodaje) • Informacije o izdelku (izpolnite ga ob prodaji) • Informácie o produkte (vyplni sa pri predaji) • Информации за производот (што треба да се пополниат кога производот се продава) • Πληροφορίες για το προϊόν (να συμπληρωθούν κατά την πώληση)

Model • Modelul • Модел
• Modell • Μοντέλο

Serial number • Numër serik • Serijski broj
• Numer seryjny • Numărul seriei • Серийен номер • Sériové číslo • Sorozatszám
• Serijska številka • Сериски број
• Σειριακός αριθμός

Date of sale • Data e shitjes • Datum prodaje
• Data sprzedaży • Data vânzării
• Дата на продажба • Datum prodeje
• Az eladás dátuma • Dátum predaja • Датум на продажба • Ημερομηνία πώλησης

Seller Seal • Vula e shitësit • Peçat prodavaça
• Pieczęć sprzedawcy • Ștampila vânzătorului
• Печат на продавача • Prodejce Seal
• Az eladó pecsétje • Peçat prodavca
• Žig prodajalca • Peçiatka predajcu
• Печатот на продавачот • Πωλητής Σφραγίδα

www.home-comfort.com



Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

This manual may contain technical and typing errors. Changes to technical characteristics and assortment are subject to change without notice.



RoHS IP24



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Electrolux, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/electrolux-konvektorska-grejalica-echag2-2500-3beeec-akcija-cena/>